52STE JAARGANG NO.: 267

VRIJDAG 28 NOVEMBER 1975

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Linkse invloed in leger en bij de pers teruggedrongen

COMMUNISTEN HOUDEN ZICH AFZIJDIG

Zuivering in Portugal

LISSABON. – In Portugal leek vandaag een grootschepse zuivering aan de gang te zijn van linkse militairen, terwijl de militaire topleiding, die de macht in het land in handen heeft, met een meer gematigd imago naar buiten treedt na het onderdrukken van de coup-poging van extreem-linkse soldaten. Het hoofd van de inmiddels ontbonden veiligheidsdienst Copcon, generaal Otelo Saraiva de Carvalho, en de chefstaf van het leger, generaal Carlos Fabiao – de hoogste officieren in rang, die met de linker vleugel in de strijdkrachten werden geassocieerd – namen gisteren ontslag. Hun heengaan betekent vermoedelijk ook het opgeven van hun zetel in de revolutionaire raad, het hoogste gezagsorgaan in het land. Tot dusver zijn 51-links-gezinde officieren gearresteerd naar aanleiding van de mislukte poging tot een machtsgreep, terwijl er meer worden gezocht voor verhoor, onder wie de vroegere minister van Arbeid, Jos-e Costa Martins, en admiraal Rosa Coutinho, lid van de revolutionaire raad en voormalig gouverneur van Angola.

De zuivering in Portugal strekte zich vanmorgen ook uit tot de voornaamste dagbladen. Daar werden de politiek actieve communisten en extreem linksen uitgeschakeld. In een presidentieel besluit heette het, dat de zuivering betrekking heeft op vijf ochtend- en drie avondbladen die in maart, na de mislukte rechtse staatsgreep, zijn genationaliseerd. Ook de tijdschriften die staatseigendom zijn, worden door de maatregel getroffen. Sommige van deze bladen hebben tendentieuze, verminkte en monolithische voorlichting geproduceerd. Zij droegen bij tot het algemene klimaat van ongedisciplineerdheid en ordeverstoring, die leidde tot de contra-revolutionaire greep naar de macht die mensenlevens heeft gekost, aldus de presidentiële verklaring.

De maatregel heeft betrekking op al het personeel van de administratie en functionarissen van arbeidersraden zowel op de redacties als in de drukkerijen. Geen van de bladen mag verschijnen voordat nieuwe mensen zijn benoemd.

In Lissabon is gedurende de nacht van donderdag op vrijdag een vrouw doodgeschoten, die het uitgaansverbod had genegeerd. In de Portugese hoofdstad was het vandaag rustig. Voor het eerst na twee dagen waren de banken weer open.

Communisten afzijdig

De afzijdige houding van de communistische partij draagt waarschijnlijk in grote mate bij tot de rust in de hoofdstad. De partij heeft zich niet bemoeid met de rebellie en een afwachtende houding aangenomen. In een verklaring van afgelopen dinsdag riep de partij de arbeiders op geen wanhoopsdaden te begaan en de eigen kracht niet te overschatten. Tevens werden andere politieke partijen uitgenodigd samen naar een oplossing van de politieke crisis te zoeken.

De afzijdigheid van de communisten is de reden waarom nauwelijks gevolg is gegeven aan de stakingsoproepen en de oproepen voor demonstraties die van uiters linkse groepen afkomstig waren. Opmerkelijk is ook dat de marine, vanouds een communistisch bolwerk, en de linkse mariniers zich afzijdig hebben gehouden. Tussenkomst van de mariniers zou de regeringsgrouwe commando's van Amadora in de minderheid hebben kunnen brengen.

In Lissabon, en in de rode gordel met industriesteden als Setubal en Almada, spraken ontgoochelde arbeiders en militairen openlijk over het verraad van de communisten. Waarnemers menen dat de C.P. als gevolg van deze affaire een deel van zijn militante revolutionair-linkse aanhang zal verliezen. Anderzijds wordt de partij misschien een homogener geheel. De communisten hebben het risico van een burgeroorlog niet willen nemen. Hoogste prioriteit van de communisten is kennelijk het behoud van hun plaats in het politiek bestel, waardoor ze hun invloed op de politiek kunnen behouden.

NAIROBI – De Zuidafrikaanse delegatie bij het congres van de wereldraad van Kerken in Nairobi. De delegatie is samengesteld uit een zwarte, een gekleurde en een blanke gedelegeerde.



Ford helpt New York

WASHINGTON. – President Ford heeft de stad New York jaarlijkse leningen tot een bedrag van 2,3 miljard dollar aangeboden om een dreigend bankroet te voorkomen. De leningen zullen tot medio 1978 worden verstrekt en moeten volledig terugbetaald worden. Ford had eerder hardnekkig geweigerd New York te hulp te komen.

Zonder federale hulp zou de stad waarschijnlijk rond 11 december failliet zijn gegaan. Het gemeentepersoneel zou dan geen salaris meer hebben ontvangen. De president meent dat de staat New York, het stadsbestuur, de banken en de pensioenfondsen van de vakbonden nu zelf een zodanige bijdrage hebben geleverd aan oplossing van de problemen dat nu ook federale hulp gewettigd is.

Standpunt BC inzake Inkoopcentrale duister

SAN NICOLAS – FESINA-voorzitter Richardson verklaarde tegenover de Amigoe dat minister Pourier een gesprek met het bestuurscollege had over de Inkoopcentrale doch ook de minister werd niet veel wijzer van het standpunt van het bestuurscollege. De vakbonden zullen vandaag telegrafisch aan het BC een gesprek vragen voor volgende week donderdag twee uur om over het standpunt van het BC ten aanzien van de Inkoopcentrale nu een duidelijke uitspraak te krijgen.

Beslissen

MINISTER POURIER heeft dezer dagen bij besprekingen met het Bestuurscollege van Aruba aan den lijve kunnen ondervinden, dat het de Arubaan menens is met hun aparte status en dat men niet zomaar bereid is mee te werken aan projecten van het land, al zijn deze projecten mede door de M.E.P. in de regering voorbereid. Zo werd hij geconfronteerd met het feit, dat het BC van Aruba liever een samenwerking met Coruba aangaat om de prijzen van eerste levensbehoeften te drukken dan medewerking te verlenen aan de Inkoopcentrale, welke in oprichting is; dat men niet van harte wil meewerken aan de oprichting van een centrale Ontwikkelingsbank, maar meer voelt voor een eigen Arubaanse Ontwikkelingsbank en dat men een landelijke Stichting voor Ontwikkeling ronduit afwijst.

Eerder deze week had de M.E.P. bij monde van Betico Croes laten weten een openbare vergadering van de Staten te zullen aanvragen om daarin nogmaals het M.E.P.-standpunt ten aanzien van het scheepswerfproject voor Curaçao naar voren te brengen en dan openlijk tegen te stemmen.

Van de andere kant hebben de vier politieke partijen in de Curaçaose eilandsraad in een vergadering van de centrale commissie besloten niet te zullen deelnemen aan het intereilandelijk topoverleg dat voor 8 tot 11 december was bijeengeroepen door de Arubaanse minister van Staatkundige Structuur. De woordvoerders van deze vier partijen lieten weten geen enkele behoefte te hebben aan een dergelijk overleg, zodat indien de minister zijn zijn wil doordrijven, hij maar zonder Curaçao zal moeten vergaderen. Dit alles wijst erop dat Curaçao en Aruba eind 1975 verder van elkaar af staan dan ooit tevoren en dat het behoud van een Antilliaanse eenheid een uiterst moeilijke zaak is geworden.

Wat voor consequenties een en ander zal hebben voor het kabinet-Evertsz, is nog een vraag. De M.E.P. met vijf statenzetels en drie ministers levert nog steeds een belangrijk aandeel in de landsregering, maar het is de vraag hoelang de N.V.P.-U en Frente als Curaçaose partijen het zullen blijven tolereren dat het werk van de regering wordt gestagneerd door de chauvinistische houding van bepaalde M.E.P.-exponenten. Het is een publiek geheim dat premier Evertsz ten koste van alles in het verleden heeft getracht de M.E.P. in zijn regeringsteam te behouden, maar de druk uit zijn eigen partijgelederen en van de zijde van de overige Curaçaose partijen zullen hem ertoe kunnen dwingen binnen niet al te lange termijn de M.E.P. voor de keus te stellen om ofwel constructief mee te werken aan de ontwikkeling van alle eilanden van de Nederlandse Antillen, of uit de centrale regering te stappen. Wat de N.V.P.-U ervan weerhoudt deze stap te nemen, is de vijandige houding welke men na de laatste eilandsraadsverkiezing heeft aangenomen tegenover de P.S.D., zodat men deze partij onmogelijk weer in de regering kan halen, het feit dat de D.P. over slechts één statenzetel beschikt en de wetenschap dat men met de P.P.A. in de regering en de M.E.P. in de oppositie niet veel heil kan verwachten. Het zou ont niet verwonderen, dat indien de huidige polarisatie Aruba-Curaçao doorgaat, een en ander zou kunnen leiden tot aftreden van het kabinet-Evertsz en vervroegde statenverkiezingen.

Voor de politieke duidelijkheid zou dat overigens geen kwaad kunnen, zeker niet nu wij ons serieus moeten gaan beraden over de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen. De vraag is echter of welke verkiezingsuitslag dan ook, iets kan veranderen aan de recalcitrante houding van Aruba ten aanzien van het centraal bestuur. Wij geloven dat veel eerder dan in maart 1977 of 1978 de beslissing moet vallen of dit centraal bestuur ook voor Aruba geldt en of de vijf overgebleven eilanden hun eigen weg moeten gaan. Zo niet, dan voorzien wij een periode waarin de ontwikkeling van de Antillen door onderling geruzie van de eilanden eerder wordt afgeremd en tegengewerkt dan bevorderd. Frente heeft indertijd – dat was in april vóór de eilandsraadsverkiezingen – gesteld Aruba één jaar de tijd te geven omdefinitief te beslissen. Dat jaar is in maart 1976 om en wij zijn erg benieuwd welke consequenties Frente en de M.E.P. hieruit zullen trekken.

Monte ontruimt kantoor te Koraal Specht

WILLEMSTAD – Gedeputeerde van Volkswoningbouw Nelson Monte heeft naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen, het kantoor van maatschappelijk werker N. Boogaard in Koraal Specht laten ontruimen om plaats te maken voor een gezin dat om een woning verlegen zat.

Het gezin was naar verluidt woensdagavond naar de woning van de gedeputeerde gegaan en had laten weten dat men niet zou weggaan voordat de gedeputeerde voor een woning had gezorgd. Dat gebeurde ook en het gezin bracht de nacht door op de stoep van de gedeputeerde. De volgende dag heeft de heer Monte het kantoor van de eilandelijke maatschappelijk werker laten ontruimen om plaats te maken voor het gezin, terwijl aan de heer Boogaard werd meegedeeld dat hij maar moest gaan zitten in het kantoor van Sociale Zaken in de Penstraat dat in januari naar de Nieuwe Havenweg verhuist. De heer Boogaard is in de ontruiming van zijn kantoor in het geheel niet gekend. Het kantoor te Koraal Specht werd elke donderdagmorgen gebruikt door Volkshuisvesting waar men met eventuele klachten terecht kon. Toen maatschappelijk werker Boogaard gistermorgen bij het kantoor aankwam zag hij tot zijn verbazing dat men bezig was dit te ontruimen. GEdeputeerde Monte vanmorgen om commentaar gevraagd door de Amigoe liet weten dat het gesprek niet goed tekunnen verstaan en verzocht hem op zijn directe nummer op te bellen. Toen dit een minuut later gebeurde meldde zijn secretaresse laconiek dat de gedeputeerde inmiddels vertrokken was.....

Panamees ultimatum aan VS

PANAMASTAD. – De Panamese regeringsleider generaal Omar Torrijos heeft aan de Amerikaanse onderhandelaar over de kanaal-kwestie, Ellsworth Bunker een ultimatum gesteld; hij moet met een serieus voorstel voor de dag komen, zo is de eis. In het ander geval is het voor hem beter om maar weg te blijven. Dit gebeurde aan het einde van een nieuwe onderhandelingsronde tussen beide landen. Bunker kreeg het ultimatum toen hij op het punt stond naar de VS terug te keren.

Curacaose partijen gaan staatkundige positie bepalen

WILLEMSTAD. – De commissie staatkundige structuur van het eilandgebied Curaçao dat in nieuwe samenstelling bestaat uit de heren S.G.M. Rozendal (DP), O. Betrian (NVP-U), Thode (Frente Obrero) en drs E. Kleinmoedig (PSD) heeft vanmorgen vergaderd om een telegram samen te stellen in antwoord op de boodschap welke de minister voor Staatkundige Structuur mr Hendrik Croes vorige week heeft gestuurd om een delegatie van Curaçao uit te nodigen voor topoverleg op Aruba.

In een vergadering van de centrale commissie welke eerder deze week werd gehouden hebben de eilandsraadleden van Curaçao besloten voorlopig geen deel te zullen nemen aan intereilandelijk topoverleg. Het ligt in de bedoeling dat maandag a.s. de commissie staatkundige structuur Curaçao bijeenkomt om een gezamenlijk standpunt van de vier Curaçaose politieke partijen te formuleren t.a.v. de toekomstige staatkundige status van Curaçao. Dit standpunt zal daarna in een openbare vergadering van de eilandsraad aan de orde worden gebracht.

Zoals bekend zal de door minister Croes bijeengeroepen intereilandelijke conferentie van 8 tot en met 11 december moeten plaatsvinden. Nu Curaçao definitief hier niet aan deelneemt is het echter zeer de vraag of de andere eilanden mee zullen doen en of de conferentie dus zal doorgaan.

Tijdens de vergadering van de centrale commissie van de Curaçaose eilandsraad werd naar voren gebracht dat Curaçao eerst voorstander was van een federatie waarin alle zes eilanden zouden moeten deelnemen. Maar met de ontwikkelingen op Aruba gedurende de laatste tijd acht men dit thans moeilijk te realiseren. Afgesproken werd dat de Curaçaose politieke partijen NVP- U, DP, Frente en PSD zich eensgezind zullen opstellen bij het bepalen van een standpunt over de toekomstige staatkundige positie van Curaçao.

Veel medewerking ondervonden in Haag

Minister Vos: reis in teken status aparte

ORANJESTAD – Minister van Justitie Watty Vos bracht gisteren aan de pers verslag uit over zijn recente reis naar Nederland, waar hij onder meer een onderhoud had met koningin Juliana en Parijs en Suriname bezocht, om enkele hangende zaken te regelen. Tijdens zijn onderhoud met diverse autoriteiten gaf de minister duidelijk te kennen dat de door hem naar voren gebrachte aangelegenheden in verband staan met de op komst zijnde onafhankelijkheid van de Antillen en vooral met de toekomstige aparte status van Aruba.

Tijdens zijn onderhoud met koningin Juliana werd onder anderen ook gesproken over deze aparte status, doch minister Vos ging op de persconferentie niet diep in dit onderhoud. Op de vraag of hare majesteit haar mening gaf over deze aparte status, zei minister Vos dat de koningin niet gezegd heeft of zij voor of tegen de aparte status is, omdat hij (de minister) het gesprek niet in die richting voerde om van de koningin hierover haar mening te vernemen.

In Nederland sprak minister Vos verder met premier Den Uyl, en de ministers De Gaay Fortman en Van Agt, van wie hij goede medewerking mocht ontvangen. Wat betreft de huidige schaarste aan rechters en officieren van justitie op de Antillen, informeerde de minister de pers dat de bestaande vacatures van twee rechters weggewerkt zullen worden met de komst van rechter mr Van Douwe en op een latere tijdstip met de komst van 2 raio's (rechterlijke ambtenaren in opleiding), die momenteel aan het afstuderen zijn. Op Aruba zal de vacature van officier van Justitie gevuld worden door mr Van Arps, terwijl voor Curaçao een waarnemend officier zal komen. Medio volgend jaar wordt op Curaçao een tweede officier verwacht als vervanger van de huidige officier, wiens termijn dan zal aflopen.

Minister Vos bracht ook het rapport van de president van het hof van justitie van de Nederlandse Antillen over de opleiding van rechters op de Antillen eveneens ter sprake. Ook hierover mocht minister Vos in Nederland een positieve reactie ontvangen. Hij verklaarde dat het aantal van drie personen die momenteel op de Antillen opgeleid worden voor rechters, spoedig uitgebreid zal worden. Er moet echter eerst gewacht worden op wijzigingen in de verordening rechterlijke organisatie.

Nederland heeft ook toegezegd mee te zullen werken bij de oprichting van een psychopaten-asiel op de Antillen, aldus minister Vos. Er werd altijd gezegd, zo vervolgde minister Vos, dat een psychopaten-asiel een dure kwestie is, maar ik heb de staten reeds laten weten dat wij de knoop moeten doorhakken en beginnen met een asiel in het klein, vooral voor hen die deze rehabilitatie het hoogst nodig hebben.

Wat betreft de aanschaf van zogenaamde reddingsboten voor politie, die tevens gebruikt zullen worden voor het bestrijden van de illegale invoer van verdovende middelen, deelde minister Vos mee dat minister De Gaay Fortman twee functionarissen naar de Antillen heeft gezonden om hierover te beraadslagen. Thans is het zo, aldus de minister, dat wij vier van deze boten zullen krijgen.

Minister Vos voerde tevens besprekingen over de naturalisatie. Hij bracht onder andere naar voren de huidige situatie die zich in gezinnen voordoen, waarbij een gedeelte van de kinderen de Nederlandse nationaliteit heeft en een andere gedeelte, dat na 1949 geboren is, deze niet heeft. Vooral bij het zoeken naar een werkkring brengt dit moeilijkheden met zich mee, terwijl hier nog bij komt dat men een bewijs van goed gedrag moet hebben. En mensen zonder werk – aldus de minister – kunnen gemakkelijker met de justitie in aanraking komen. Over deze kwestie mocht de minister in Nederland een bevredigende reactie ontvangen. Het is de bedoeling van de minister om met wijzigingen te komen in de landsverordening Justitiele documentatie, waardoor dit bewijs van goed gedrag veranderd zal worden.

Tijdens zijn verblijf in Nederland bracht de minister ook nog een bezoek aan de Antillianen die in Apeldoorn de opleiding tot inspecteur van politie volgen, en de drie dames die hun opleiding volgen in het politiekamp te Leusden. Al deze personen doen het uitstekend in Nederland met hun studie, en de drie dames worden reeds begin volgend jaar terugverwacht. Ook bezocht de minister de politie-autoriteiten in diverse steden, onder andere in Den Haag, waar hij besprekingen voerde om te zien op welke wijze verbeteringen kunnen worden gebracht in het Antilliaanse korps.

In Parijs bracht de minister een bezoek aan het hoofdkwartier van Interpol. Met het oog op de toekomstige realisatie van onze aparte status dient Aruba – aldus minister Vos – haar eigen vertegenwoordiger bij de Interpol te krijgen. Omdat Aruba nog steeds deel uitmaakt van de Nederlandse Antillen, kan Aruba op zichzelf nog geen lid van deze organisatie zijn. Doch vooruitlopende op onze status aparte zal van Aruba binnenkort de politie-ambtenaar Joy Bergen met een beurs naar Interpol gaan om kennis op te doen in het werk van de Interpol. De tweede Interpol-beurs die de minister los wist te krijgen is bestemd voor de politie-ambtenaar James op Curaçao. Deze cursus duurt tien dagen, waarna men nog twee dagen blijft om stage te lopen.

Gedurende zijn twee dagen verblijf in Suriname sprak minister Vos met zijn collega van Justitie, mr Eddie Hoost, procureur-generaal De Miranda, en de directeur van het departement van Justitie De Rijdt. In Suriname wilde men weten hoe de opleiding van rechters op de Antillen geschiedt, en hoe na de onafhankelijkheid de opleiding van politie zal zijn. Van Surinaamse zijde werd naar voren gebracht de mogelijkheid van een samengaan van Suriname en de Antillen voor wat betreft deze opleidingen.

TEL AVIV – Boven het noorden van het schiereiland Sinai is dinsdagavond een Israelisch militair transportvliegtuig tegen een in wolken gehulde bergtop gevlogen en neergstort. Alle twintig inzittenden zijn daarbij om het leven gekomen.

Het Israelische militaire opperbevel noemde het ongeluk het ergste uit de Israelische luchtvaartgeschiedenis.

Min. Pourier bij overleg met

Horecaf over Hotel Bonaire:

Bang dat het tot openb. verkoop komt

Optimisme over Palace-project

KRALENDIJK. — Woensdagmiddag om half vijf vergaderden minister M. Pourier en het Bonairiaanse bestuurcollege met het bestuur van de Fedebon. Door de Horecaf van de Fedebon was om deze vergadering verzocht in verband met de situatie van Hotel Bonaire. De minister kon weinig concreets meedelen, hij hoopte dat er kopers zouden komen, maar was bang dat het Hotel in het openbaar verkocht zou worden. Wel werd gesproken over mogelijke maatregelen na verkoop. Hij vroeg de Fedebon voorlopig geen publiciteit aan de zaak te geven.

Optimistisch was de minister over het Palace Hotel. De voorlopige plannen waren goedgekeurd, het was nu wachten op de definitieve plannen. Hij zal volgende week een gesprek hebben met de architect Rodriques.

Van Vagabond Beach Hotel was de financiering nog niet rond bij de lokale banken, hoewel door de heer Haaser zijn aandeel gestort is.

Nog geen bericht was ontvangen van Nago N.V. Door het bc is drie weken geleden een brief met enkele punten gestuurd. Deze groep Nago waarin de heer Noorlander zit, is een sterke financiele groep. De Noorlander heeft een groot aannemersbedrijf dat onlangs het Hotel Huis ter Duin gekocht heeft in Noordwijk. De besprekingen met Nago N.V. zijn nog steeds niet afgelopen. Men moest Nago N.V, niet vereenzelvigen met de Balm-groei, aldus de minister.

Uitleg over loonbelasting

KRALENDIJK. — Maandag 8 december en dinsdag 9 december zullen enige vertegenwoordigers van de belastingdienst naar Bonaire komen om uitleg te geven over de per 1 januari 1976 in te voeren loonbelasting. Maandag is speciaal voor de werkgevers en dinsdag voor de vakbonden. De voorlichtingsavonden zullen in jeugdhuis Jong Bonaire om acht uur plaats vinden.

VLC onder dak

KRALENDIJK. — De VLC afd. Bonaire zal per december zijn kantoor krijgen in het gebouw van de Fedebon. Zoals bekend staat het kantoor van de Fedebon op Simon Bolivarstraat. De VLC afdeling Bonaire had tot nu toe geen eigen vergaderruimte. Het ligt verder ook in de bedeoling om de bibliotheek in het Fedebon-kantoor onder te brengen.

Olievlek gaat Bonaire voorbij

KRALENDIJK. — De olievlek, die afgelopen zondag door de ALM gesignaleerd is ten Westen van Bonaire is langs Bonaire gestroomd. Door de Haven en Loodsdienst is geen spoor meer ontdekt van het ballastwater. Ged. Papa Statia deelde mee dat hij de zaak zou bestuderen en bij het bestuurcollege ter sprake zou brengen welke maatregelen er genomen kunnen worden. Bij de olieterminal zou men van elke tanker de diepgang op vragen bij de haven van vertrek. Deze diepgang kan men dan bij aankomst op Bonaire vergelijken, zodat in ieder geval de tankers die Bonaire aandoen hun ballastwater niet kunnen lozen.

UITSLAG LOTERIJ
STICHTING BONAIREAANS CARNAVAL

T.V.-TOESTEL	no. 469
TOASTER	no. 776

De stichting Bonaireaans Carnaval dankt iedereen die heeft meegeholpen om de loterij tot een succes te maken.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24380
Giro 44000

BONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24261 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24300.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24300.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Galenbrecht — Hendrikstoeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Mo Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barbaria Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — Winston Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Penner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat

Cas di Pueblo — Polstraat
Mi Ideal — Brug Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Meusing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperanza — Amandelweg
Boekhandel Edifine — Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Janssen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 321

Bij doorgaan inkoop-centrale krijgt Bonaire filiaal

KRALENDIJK. — Als de inkoopcentrale een feit is, zal er op Bonaire een filiaal opgericht worden aldus minister M. Pourier. Er zal een coordinator aangesteld worden, die het filiaal zal leiden. Dit filiaal zal dan uit Curacao en Aruba bevoorraad worden. Een eigen inkoopcentrale voor Bonaire is gezien het aantal inwoners niet haalbaar.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

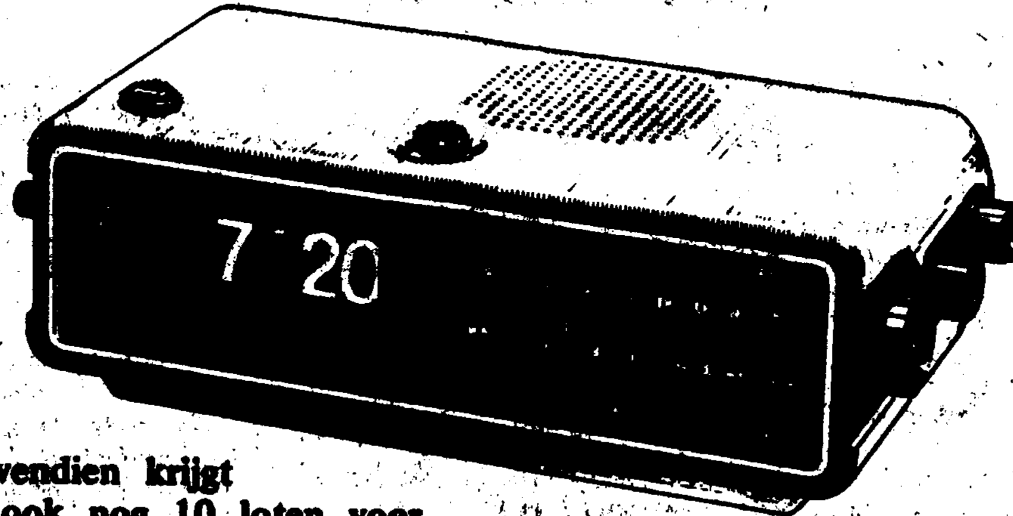
Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 27 NOVEMBER 1975, de hoogst toelaatbare verkoopprijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van SUIKER, AL OF NIET VAN EEN MERK VOORZIEN, per aangegeven verpakkingseenheid, voor wat betreft het eilandgebied CURACAO, als volgt is vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
SUIKER (al of niet van een merk voorzien	10/ 2 1/2 kg.	f. 21,00	
	2 1/2 kg.	f. 2,10	f. 2,30 –
	50 lbs.	f. 21,00	
gewogen en verpakt	1/2 kg.	f. 0,42	f. 0,47 –
	50/ 1/2 kg.	f. 21,00	
voorverpakt	1/2 kg.	f. 0,42	f. 0,46 –

Afwijkingen NAAR BENEDEN van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering van de concurrentie is uiteraard toelaatbaar.

N.B. — Verlaging.

n/d De Direkteur,
Drs. H. VAN TRIKT



hristen-democraten, in Rome bijeen:

ieuwe int. economische orde moet uidige wanorde gaan vervangen

IS IEDERS verantwoordelijkheid, maar in het bijzonder die van de den, de bestaande mondiale wanorde te corrigeren en normen op te voor een geestelijke verdeling van de welvaart en voor het matigen van de mptie, welke door een overstelpende propaganda wordt gestimuleerd. Zo te lezen in het werk-document voor de op wereldconferentie van endemocraten, welke op vrijdag 28 en zaterdag 28 en 29 november in werd gehouden en waaraan premier Juancho Evertsz en secretarisgeneraal Edsel Jesurun deelnamen. Voor deze conferentie verschillende ontwerp-documenten opgesteld; een daarvan handelt over odzaak voor een nieuwe internationale economische orde.

eze nieuwe orde is noodzakelijk dat er tot op dit ogenblik grote tallen mensen lijden onder een eme armoede. Minder dan tien cent van het wereld-product wordt eeld onder zestig procent van de eldbevolking, terwijl de uitgaven de bewapening gelijk is aan het de inkomen van de meest arme den. In elk land doen zich deze lijkheden in verschillende graad , maar het meest uitgesproken is het geval met de landen in wikkeling, waar de marginaliteit de grote meerderheid der olking steeds meer toeneemt. Deze iteit staat een echte democratie in weg en vernietigt elke sociale wicht en roep geweldpleging op. us dit christen-democratische ument.

De problemen welke hieruit ortvloeien doen zich op elk terrein len. De ongecontroleerde indusisatie welke slechts op nuttigdsoverwegingen is gebaseerd, elegd door de hoog-ontwikkelde eenschappen, heeft geleid tot een teloos gebruik van de hulpbron-, welke al dan niet weer aangevuld nnen worden. Een en ander vereist ok een toenemende vraag naar ergie. Het is een gebiedende eis om et ecologisch evenwicht te herstellen, om een bewustzijn wakker te schudden en om initiatieven te doen ontplooien welke in staat zijn deze essentiele goederen veilig te stellen voor de mensheid. Aan de andere kant worden we geconfronteerd door een buitengewone democratische groei. Dit vereist dat men de humane vormen op de juiste wijze overneemt, welke moreel juist zijn voor een verantwoordelijke regulering van de bevolkingsgroei en een betere verdeling over de wereld.

De economische normen welke de onderlinge relaties beheerst hebben tussen de volkeren na de wereldoorlog worden geconfronteerd met een nieuw historisch tijdperk, waarin de onderlinge afhankelijkheid een beslissend belang heeft gekregen. Een groot aantal landen strijdt voor het verwerven van een grotere deelname aan het wereld-product. De producenten van de grondstoffen verenigen en organiseren zich om hun prijzen te verdedigen. Degenen die de weg van de industrialisatie begrepen hebben roepen om een uitgebreide markt in de meest ontwikkelde landen en zij strijden om de hindernissen op dit gebied uit de weg te ruimen. Onder de druk van de omstandigheden probeert het monetaire systeem een munteenheid in het leven te roepen welke internationaal gereguleerd wordt. Volgens de christen-democraten zijn deze voorstellen legitiem en zij achten het noodzakelijk dat een uitwisseling gegarandeerd wordt via gelijkwaardige normen en prijzen zodat een harmonische en stabiele groei van de economie gegarandeerd wordt evenals een adequate distributie van de rente en het sociale vooruitgang en terzelfdertijd moet de regelmatige voorziening van de markt verzekerd zijn.

De verschillen op natuurlijk gebied en de onrechtvaardige ongelijkheden op sociaal en economische gebied moeten opgebouwd worden in een evenwichtige toestand door middel van een verandering in mentaliteit en in structuren en via een planning welke in zijn algemene lijnen overeenkomt met een mondiaal concept en welke zich per geintegreerde regio onderscheidt en zich aanpast aan de nationale werkelijkheid van ieder land. Deze planning moet kunnen rekenen op de actieve deelname van de betrokken sectoren en moet de leiding van de staten en van de internationale organismen erkennen, en bovenal zal hij er op gericht moeten zijn op de meest uitgebreide samenwerking tussen de ontwikkelde landen en de landen in ontwikkeling, om zo aan de laatstgenoemde groep de zekerheid te geven van een progressieve en integrale incorporatie van de bevolking op een beter bestaansniveau.

Gemeenschappelijke hulpbronnen van de mensheid, zoals de ruimte, de zee en de oceaan diepten, welke nog niet zijn onderworpen aan de technologische of militaire verovering, moeten ondergebracht worden onder nieuwe rechtsvormen, zodat het gebruik ervan in het algemeen belang van de mensheid is. Zo staat in het ontwerp-document van de christendemocraten.

De regionale integratie is steeds een economische, sociaal en politiek uiterst belangrijke doel geweest voor de christendemocraten en is dat nog steeds. Daarvan getuigen de vorming van de EEG en het Andecpact. De oprichting van meer uitgebreide en aanvullende markten en de verheffing van de sociale en culturele gemeenschappelijke waarden moeten dynamisch leiding geven aan een vooruitstrevende integratie, vooral in de Derde wereld — welke de bevrijding van de volkeren tot gevolg heeft. alleen op deze wijze wordt de integratie niet weer een ander instrument om de banden van afhankelijkheid te bestendigen of van overheersing van economische minderheidsgroepen. Het opkomen van deze nieuwe handelscentra, welke overeenstemmen met een solidariteitsbeleid, zullen nieuwe perspectieven openen voor de wereld in ontwikkeling.

Naar ons inzicht, aldus de christen-democraten, moeten vreemde investeringen ten dienste komen van het echte nationale belang van het land dat deze investeringen ontvangt. Het bilaterale systeem moet geintegreerd worden in de internationale organismen, wier tussenkomst het risico vermindert van afhankelijkheid. De christendemocraten roepen daarom ook op dat men de bijdrage aan het ontwikkelingsfonds van de NV in overeenstemming met de afspraak: één procent van het nationale product en dat men de militaire uitgaven, ook in de ontwikkelingslanden, daartoe aanwendt, omdat deze enorme sommen op de begrotingen omvatten.

In het ontwerp wordt ook gesproken over de zogenaamde multinationals. Het zijn de bezitters van de belangrijkste bronnen van technologie en financiering en het zijn machten welke niet onderworpen zijn aan de ontrole van enige autoriteit, welke opkomt voor het nationale of internationale welzijn. Elke staat zal zijn nationale souvereiniteit moeten beschermen tegen de acties, welke daaraan schadelijk zouden zijn en welke uitgelokt worden door deze mondiale groot-machten, maar de effectiviteit van de plaatselijke autoriteit zou versterkt moeten worden, op de eerste plaats op regionaal niveau door middel van een gemeenschappelijk investeringsstatuut en verder op mondiaal niveau door de controle van de autoriteit, welke elke mogelijke exploitatie van de mensen en elk risico van de vernietiging van de natuurlijke rijkdommen moet kunnen verbieden.

Tenslotte, aldus het christen-democratische document, is het noodzakelijk om te komen tot een Charter van de economische rechten en plichten van de staten waarin de gezichtspunten van de geindustrialiseerde landen en die van de onderontwikkelde staten met elkaar verzoend worden. Daarbij zal men moeten komen tot een nieuwe co-existentie waarin men de grote ongelijkheden en onrechtvaardigheden van de wereld zoals die heden ten dage bestaan corrigeert en het begrip van hulp omvormt in een begrip van co-participatie.

B. Leon ruilt PSD voor DP

WILLEMSTAD. — De heer B.A. "Benchi" Leon voorheen eilandsraadslid van de politieke partij MASA en later bestuurslid van de PSD, heeft gisteren zijn ontslag aangeboden bij de PSD en is lid geworden van de DP. De laatste weken zijn ook een aantal aanhangers/leiders van de PSD overgestapt zoals de Amigie eerder heeft gemeld.

Antilliaanse modeshow in Paramaribo

PARAMARIBO. — Woensdagavond werd in het paviljoen van de "Surinade" te Paramaribo een zeer geslaagde modeshow gehouden van de bekende Antilliaanse modeontwerper Harry Godschalk. Zijn collectie werd door meer dan 1.000 personen bewonderd en gewaardeerd. Gisterochtend bood de heer Godschalk mevr Arron-Leeuwin, de echtgenote van de Surinaamse premier, een japon aan uit deze collectie.

Pourier voerde overleg met BC Aruba

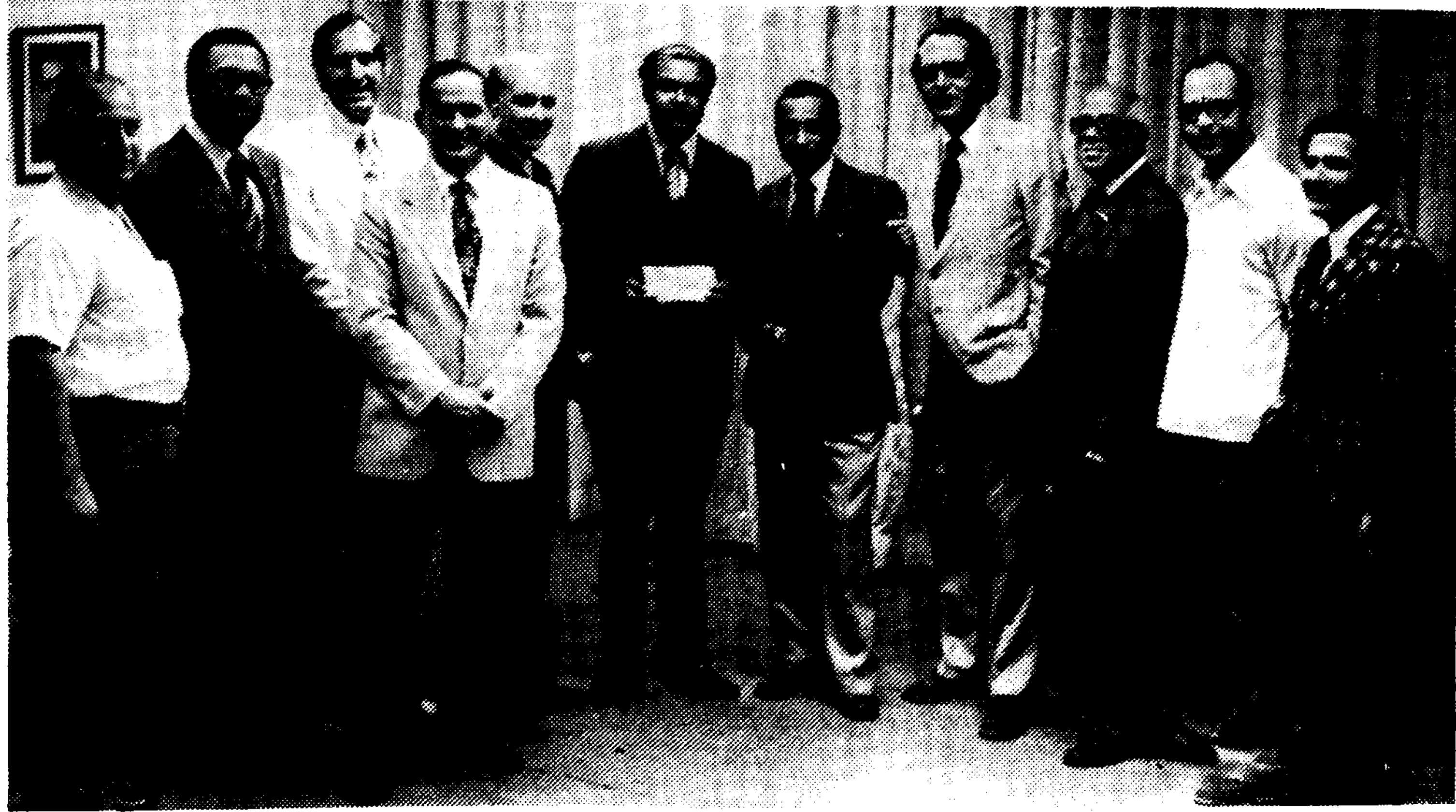
Mogelijk samenwerking Inkoopcentrale-Coruba

WILLEMSTAD. — Het Bestuurscollege van Aruba heeft gisteren met minister van Welvaartszorg Minguel Pourier de plannen besproken om op korte termijn op Aruba met een Inkoopcentrale te beginnen. Daarbij werd van de zijde van het BC naar voren gebracht dat het eilandgebied al vergevorderd is met besprekingen met de coöperatieve Coruba en dat men voornemens is gezamenlijk een aantal winkelbedrijven te beginnen die goedkope levensmiddelen op de markt kunnen brengen. Het BC van Aruba heeft in dit verband al contacten gelegd met de regeringen van Venezuela en Colombia voor de import van goedkope levensmiddelen. Minister Pourier bracht hierop naar voren dat men in dit geval beter zou kunnen trachten te geraken tot een samenwerking met de Inkoopcentrale daar men anders tot een nodeloze doublure zou komen.

De minister wees erop dat in het kader van de decentralisatiegedachte wellicht over enige tijd het BC met de vakbonden op Aruba zal moeten gaan participeren i.p.v. het Land.

Met de Arubaanse vakbonden is inmiddels overeengekomen, dat het Land voor 75 procent zal deelnemen in de centrale en de vakbonden voor 25 procent. Minister Pourier wilde het bedrag dat aan kapitaal gemoeid zal zijn met deze onderneming liever nog niet noemen. Het departement zal alsnog een brief schrijven aan de Arubaanse handel waarin het definitief standpunt t.a.v. de Inkoopcentrale zal worden gevraagd. Afgesproken is met de Arubaanse vakbonden dat de Inkoopcentrale zal beginnen met een beperkt aantal artikelen van eerste levensbehoefte die een groot volume hebben. Van de zijde van de vakbonden werd naar voren gebracht dat zeker nu de handel niet deelneemt er een monopolie voor de Inkoopcentrale moet worden ingesteld voor deze produkten.

Op Curaçao waar het gesprek over de Inkoopcentrale maandag a.s. zal worden voortgezet met vakbonden en handel zal de verdeelsleutel waarschijnlijk 60-20-20 worden. Over de benoeming van een directeur is noch op Aruba noch op Curaçao een beslissing genomen. Er zijn wel diverse kandidaten voor beide functies. Elke deelnemer (dus overheid, vakbonden en handel) krijgen drie commissarissen in de Inkoopcentrale en het voorzitterschap van de raad van commissarissen zal steeds overgaan naar een vertegenwoordiger van een van de verschillende groepen.



WILLEMSTAD. In het auditorium van de Kamer van Koophandel werd gistermiddag afscheid genomen van de heer Eldred Maduro, aktief lid van de raad van bestuur van de VBC, die zoals bekend per 1 december is benoemd tot gevolmachtigd minister van de Antillen in Den Haag. De heer Maduro werd zowel namens de VBC als namens de K.v.K. bedankt voor het vele werk dat hij heeft verricht voor het Curaçaose bedrijfsleven.

Aruba heeft bezwaren tegen Ontwikkelingsbank

WILLEMSTAD. — Het Bestuurscollege van Aruba heeft het voorstel van minister van Welvaartszorg om te komen tot een landelijke stichting voor ontwikkeling van de hand gewezen tijdens een gesprek dat gisteren op Aruba werd gehouden. Het BC vindt de opzet van deze stichting niet passen in het kader van het decentralisatiebeleid. Van Arubaanse zijde werden ook bezwaren gemaakt tegen de oprichting van een landelijke Ontwikkelingsbank welke diverse projecten moet gaan financieren.

Minister Pourier wees er in dit verband op, dat zowel van Nederlandse zijde als door IMF-deskundigen die zijn geraadpleegd naar voren is gebracht dat het geen enkele zin heeft meer dan een Ontwikkelingsbank op te richten op de Antillen. De minister wees daarbij voorts op het feit, dat een dergelijke bank een zware kwalitatieve bezetting eist en dat de eilandgebieden nu al te kampen hebben met gebrek aan kader. Zelfs de zelfstandige Caribische eilanden zijn tot de conclusie gekomen dat er beter kan worden samengewerkt in een Ontwikkelingsbank om zo efficiënt mogelijk te werken en hebben om die reden de Caribbean Development Bank opgericht.

Minister Pourier wees erop dat Nederland diverse fondsen beschikbaar heeft gesteld, b.v. drie miljoen gulden voor "small scale industries" die niet gebruikt kunnen worden omdat als eis is gesteld dat de Ontwikkelingsbank wordt opgericht.

Op Aruba heeft de minister met het BC ook overleg gepleegd over de financiering van de volkswoningbouw en met name over dat gedeelte wat op de lokale markt moet worden opgebracht. Voor Aruba is dit een bedrag van zeven miljoen welke men evenals op Curaçao via een obligatielening van de centrale overheid wil bijeenkrijgen. Aan de lokale bankinstellingen zal binnenkort hierover opnieuw een brief worden geschreven.

Gevarieerde buit bij inbraken

WILLEMSTAD — Uit een weekeindehuis te Jan Sofat is voor tweehonderd gulden aan levensmiddelen ontvreemd. Bij een inbraak in een snackbar aan de Seroe Loraweg bestond de buit uit ongeveer zeshonderd gulden aan contant geld. Huishoudartikelen werden gestolen uit een woning aan de Pastoor Blommerdeweg.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van der Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Vieuws Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Ebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn store.

KANTOOR: Nassaustraat 110.

TELEFOONNUMMERS alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

KANTOORUREN VOOR NOODGEVALLEN: 1639 - 2950 -

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, 1606 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 en 24.00 "Emmanuelle" (18 jr). RIALTO: 20.00 "Chuck Noel" (14 jr); 22.30 "Dumb boxer" (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 "Three the hard way" (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 "The longest yard" (18 jr); 24.00 "The Twelve lion:: (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 5188; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

APOTHECA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253;
SAN NICOLAS: San Nicolas.

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter T. H. K. Lin, Noord 68, tel.: 1522; San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

* * * * *

DIVERSEN
CAS DI CULTURA: leerlingenuitvoering - Arubaanse dans- en balletschool.
SPORT
A.T.T.A.: 19.00 jeugdenkel (onder zestien jaar); dames/heren - Club Estrella, Santa Cruz.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
SPORT
BASEBALL: 14.30 promotie/degradatie L.S.P.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 kinderuurtje; 17.30 Hermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 Alliance Française; 18.45 eng. nieuws; 19.00 la hiena; 20.00 cocktail musical (live); 21.00 pap. nieuws; 21.30 thrill seekers; 22.00 dept. Cultuur en Opvoeding; 23.00 doctor in the house.

Open house Rotterdam

ORANJESTAD. — In verband met het bezoek van de Rotterdam aan Aruba op zaterdag zal zondagmiddag van drie uur tot zeven uur aan boord van het schip "Open House" gehouden worden. Belangstellenden kunnen dan in de haven van Oranjestad een kijkje aan boord komen nemen.

Sint in Tivoliclub

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Tivoliclub ontving bericht dat Sinterklaas zondagmorgen elf uur een bezoek zal brengen aan de kinderen van leden van deze club.

Op 20 december zal door het damescomité van de club onder leiding van Serita Arends en Aura Vingal het jaarlijkse kerstdiner in de club gehouden worden.

Min. Vos, niet op hoogte van lidmaatschap MEP-delegatie naar Colombia:

Deelname MEP aan statenverkiezingen niet zeker

ORANJESTAD — Tijdens de gistermiddag door minister van Justitie Watty Vos gehouden persconferentie over zijn recente reis naar Nederland, Parijs en Suriname, gaf de minister antwoord op diverse vragen van vertegenwoordigers van de publiciteitsmedia, en welke vragen niet direkt verband hielden met zijn reis.

Over de onafhankelijkheid van de Antillen en de Status aparte voor Aruba, gaf hij te kennen dat beide feiten zullen plaats vinden. Voorts dat al de eilanden en politieke partijen hierover hun standpunten mogen bepalen. De bezoeken die delegaties van de MEP aan de diverse landen brengen en zullen brengen moeten doorgaan, zodat wij morgen wanneer de onafhankelijkheid van de Antillen en de aparte status van Aruba feiten zijn geworden, wij weten welke contacten wij hebben.

Minister Vos was wel even verwonderd toen een persvertegenwoordiger het had over de reis van de minister op maandag naar Colombia als lid van de MEP-delegatie. De minister hoorde toen pas voor het eerst dat hij lid van de delegatie is. De minister had weliswaar de aan het begin van deze week gehouden partijraad niet bijgewoond omdat de vele vergaderingen van hem met de diverse diensten en met de politiebond op dezelfde dag hem dit niet toelieten, maar hij had toch verwacht dat men hem in kennis had kunnen stellen dat hij ook deel uitmaakt van deze delegatie.

Of Aruba aan de statenverkiezingen van 1977 zal deelnemen, kon de minister gisteren niet precies zeggen.

Wel verklaarde hij dat dit zal afhangen van de ontwikkelingen die in de komende dagen te verwachten zijn. "De kwestie van de shipyard bijvoorbeeld heeft ons getoond dat de aparte status eerder zal moeten komen", aldus minister Vos.

De minister betreurde hierbij een passage in een van de lokale dagbladen over zijn toespraak tijdens de vergadering van barrio-leider van Oranjestad in de Eagleclub, waar hij, volgens het krantenbericht, gezegd had dat men eerst de voor- en de nadelen van de shipyard moet wegen en niet direkt nee zeggen, enz. De minister kan zich met het laatste stuk niet verenigen terwijl nagelaten werd te vermelden dat hij ook gezegd heeft dat naar zijn gevoel er geen voordelen te zien zijn. Op de vraag of hij aan de oprichting van een nieuwe partij denkt, verklaarde minister Vos dat hij voorlopig hier helemaal niet aan denkt.

Sint bezoekt ACI-kinderen

BARCADERA. — Sinterklaas zal op zondag 7 december om drie uur in de Bolivariana te Oranjestad de kinderen van werknemers bij de ACI bezocken. De organisatie is in handen van een commissie onder leiding van mevr. C. Llewellyn. De kerstpartij van de ACI wordt dit jaar op zaterdag 13 december gehouden in de Povaclub. Dit jaar kunnen alle ACI-employé's en hun echtgenoten zonder kosten aan deze partij deelnemen.

ORANJESTAD -- Zoals de Amigoe reeds berichtte heeft MEP-leider Betico Croes met leden van het BC afgelopen dinsdag de bestuursleden van vakbonden (zie foto) en de besturen van Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Industrie (zie foto) verteld over de recente reis naar Venezuela. Gesproken werd over de toekomstige onafhankelijkheid en de voorbereidingen hiervoor. Ruben Mansur voorzitter van de Kamer stelde dat de overheid op de steun van de handel kan rekenen. De vakbonden stelden in hun gesprek voor in plaats van over aparte status te spreken voortaan te spreken over de "Onafhankelijkheid van Aruba", waartegen het BC geen bezwaar had.





Voorbereiding CHA-conventie begonnen

ORANJESTAD. -- Door de Aruba hotel association (AHA) worden voorbereidingen getroffen in verband met de achttiende jaarconventie van de Caribbean hotel association welke volgend jaar op Aruba in het Americana Aruba hotel wordt gehouden. De datum voor deze jaarvergadering waarvoor ongeveer vijfhonderd vooraanstaande personen uit de Caribische hotelwereld worden verwacht is thans vastgesteld op 4 tot en met 6 juni 1976. De conventie wordt dus in het jaar van toerisme gehouden.

Het voorlopige programma dat volgende maand tijdens een bestuursvergadering van de CHA zal worden bepaald zal voor de eerste maal een panel van reisagenten bevatten. Verder staan op het programma forumbijeenkomst over Europa, Latijns-Amerika, luchtvaartproblemen en een presentatie over hotel-marketing. Gedurende de conventie zal in het Americana hotel, hetwelk als hoofdkwartier zal fungeren, eveneens een tentoonstelling worden gehouden van hotel-equipment en benodigdheden. Er is echter slechts een beperkte tentoonstellingsruimte beschikbaar zodat geïnteresseerden van Aruba er goed aan doen tijdig hiervoor in te schrijven.

Het programma omvat verder verschillende bijeenkomsten gedurende de avonduren waarvoor de AHA die de conventie organiseert, rekent op de steun en medewerking van alle Arubaanse firma's. Het programma wordt afgesloten met een galadiner op donderdag 10 juni. De CHA-conventie zal overal ter wereld de nodige belangstelling trekken en kan gezien worden als een der hoofdpunten van hettoeristenjaar 1976. Het bestuur van de AHA vertrouwt dan ook dat geheel Aruba zoveel mogelijk medewerking zal verlenen om deze conventie een succes te doen worden.

IOWUA wijst Lago op taak

SEROE COLORADO — Uit een circulaire van de IOWUA aan zijn leden blijkt dat de kwestie van het opheffen van een shift positie (assistent operator) bij de Hydrogen plant omgeving, opnieuw actueel is geworden. Sedert november 1974 is deze kwestie hangende doordat de IOWUA zich steeds tegen deze gang van zaken heeft verzet. Er waren goede redenen om dit besluit niet uit te voeren, aldus de IOWUA, maar thans staat de Lago-directie erop dat dit wel gebeurt.

De IOWUA heeft aan Lago het voorstel gedaan om de assistent-operators bij de Hydrogen plant en de Naphtenic still te promoveren tot operators, hetgeen thans met de werknemers wordt besproken om hun standpunt te vernemen en te zien wat de beste manier is om het werk en de verantwoordelijkheid te verdelen. De IOWUA vestigt er echter de aandacht van zijn leden op, dat de vakbond niet zal toestaan dat zijn leden zelf gaan onderhandelen. Dit zal door de vakbond moeten geschieden. Zoals in vele gevallen, gelooft de directie niet dat de voorstellen van de vakbonden overeenstemmen met de wensen van de werknemers. Lago heeft de IOWUA erkend als de enige vertegenwoordigster van de werknemers voor zaken betreffende betalingen, lonen, werkuren en condities. Onder geen omstandigheden zal de bond deze verantwoordelijkheid delen met een individuele werknemer.

Leeszaal wijzigt uitleensysteem

ORANJESTAD — Met ingang van 1 december aanstaande gaat de openbare leeszaal en boekerij te Oranjestad over op een ander uitleenbare systeem, om de lezers een betere service te verlenen. Het uitleensysteem waarop de openbare leeszaal over zal schakelen wordt het "leeskaartsysteem" genoemd. Een ieder die zich laat inschrijven krijgt een leeskaart waarop naam, adres en leesnummer vermeld staat. Deze leeskaart is het eigendom van het eilandgebied Aruba en moet bij het lenen van boeken getoond worden.

Zonder leeskaart is het niet mogelijk boeken te lenen. Een lezer mag vier boeken per keer meenemen; dit kunnen romans en of studieboeken zijn. In geval van verlies van de leeskaart is het mogelijk tegen betaling van een kwartje en na inlevering van de geleende boeken een nieuwe leeskaart te krijgen.

Het abonnementsgeld over 1976 kan vanaf 1 december betaald worden; zij bedraagt vijf gulden voor volwassenen en een vijftig cent voor de jeugd tot zestien jaar. Zij die al lid zijn worden verzocht bij het betalen van het abonnementsgeld over 1976 hun geleende boeken mee te brengen.



ORANJESTAD — In de vergaderzaal van de ABN werd gistermorgen een vergadering van de Arubaanse Bankiersvereniging gehouden, waarbij een bestuur werd gekozen. Bij de foto: vlnr: T. Hayes (FNCB), James Crawford (BPA) secretaris, Fedy Eman (Aruba Bank) voorzitter, J. Geerdiet (ABN) penningmeester, Alvin Paris (FNCB) en Basilio Kelly (Car. Mercantile bank).

Promoties bij ACI

BARCADERA. — Met ingang van 1 december is de heer Edwin P. Arendsz bevorderd bij de Aruba chemical industries tot accounting supervisor. Hij volgt in deze functie de heer Emile de Cuba op die als zodanig zijn ontslag heeft genomen. De heer Edwin Arendsz is sedert 1964 werkzaam bij de ACI en werd na verschillende functies te hebben bekleed in december 1971 tot accountant benoemd.

Mej. Gloria Tujeehut werd executive secretaresse bij de ACI. Zij begon in 1963 bij de maatschappij te werken.

MEP naar Panama en Costa Rica

ORANJESTAD. — De MEP gaat in de maand december niet alleen naar Colombia toe, maar ook naar Panama en Costa Rica. Zo is donderdagmiddag tijdens een persconferentie meegedeeld.

Lago brandweer tien jaar

SEROE COLORADO -- Een groep van twintig leden van de vrijwillige Lago-bedrijfsbrandweer heeft tijdens een feestelijke bijeenkomst het feit herdacht dat de vrijwillige brandweer tien jaar bestond en dat zij vanaf het begin hierbij werkzaam was. Tien jaar geleden werd de bedrijfsbrandweer gevormd door vier groepen van twaalf man, die van Jim Boyd van de Humble Baytown en Albert Huibers van Lago de nodige training kregen. De huidige samenstelling is zestig man in vijf groepen. Eerste chef was Wim Brinkman, die in 1969 werd opgevolgd door Pete Storey tot 1973 toen Raymond Peterson de leiding overnam, terwijl dit jaar Jacinto Harms met de leiding werd belast. Niet alleen in het Lago bedrijf, maar ook daarbuiten op Aruba heeft de Lago brandweer steeds alle assistentie, indien nodig gegeven.

Derde druk Curacao in oude ansichten

ORANJESTAD. — De twee boeken van dr Johan Hartog "Aruba in oude ansichten" en "Curaçao in oude ansichten" blijken zulk een succes te zijn, dat van het deel Curaçao deze week al een derde druk is verschenen. Beide boeken bevatten 116 oude foto's van elk eiland. Het zijn uitgaven van de Europese bibliotheek te Zaltbommel, die meer dan vijfhonderd van zulke boeken op de markt heeft gebracht.

Feria padvinders

SAN NICOLAS — In de J.N. Andrewschool aan de Fort Heuvelstraat te San Nicolas wordt zondagmiddag om twee uur een feria gehouden met vele attracties. De organisatie geschiedt door de Oriens padvindersgroep, die de opbrengst van deze feria zal besteden voor de aankoop van blaasinstrumenten van hun drumband.

VLA wil gesprek met gedeputeerde

ORANJESTAD — Het bestuur van de VLA heeft aan Onderwijsgedeputeerde Delwyn Gomez om een onderhoud gevraagd voor hedenmiddag vier uur om te spreken over toekenning van taakeenheden, hetgeen het bestuur van de VLA van zeer groot belang acht voor de positie van de onderwijskrachten.

De gedeputeerde die reeds afgesproken had voor hedenmiddag heeft de VLA medegedeeld dat hij bereid is het VLA bestuur aanstaande maandagmiddag om een uur te ontvangen.

Prijzen tentoonstelling

ORANJESTAD — De drie grote prijzen van de vierde tentoonstelling die door bureau cultuur en opvoeding met veel succes werd georganiseerd met een record deelname en bezoekers werden gewonnen door I. Icho Tromp met Cas tipico; 2. Thoams Corea met Cuadro van de Willem 3 toren en 3. Erik Sperwerd met Future.

Zoals bekend werden deze prijzen door Lago beschikbaar gesteld.

Bedankbrief van Hank Meyer

ORANJESTAD — Zowel gedeputeerde voor toerisme Delwyn Gomez als toeristen adviseur Rafel Estrada hebben van de heer Hank Meyer die de PR van Aruba in de Verenigde Staten een bedankbrief gekregen voor de wijze waarop Hank Meyer en zijn staf kortgeleden op Aruba ontvangen werden. De heer Meyer stelt dat de openhartige wijze waarop de zaken werden besproken en de wijze waarop contact kon worden gelegd met de diverse groeperingen in de Arubaanse gemeenschap van bijzonder nut zijn geweest.

Nieuwe minimumlonen

ORANJESTAD — Uit een circulaire van de GWU blijkt dat per een januari aanstaande verhoogde minimum lonen van kracht zullen worden, namelijk voor de vier groepen als volgt: Groep 1: per week 120,85 (107,80), per maand 523,15 (466,25); 2. per week 86,85 (75,40) per maand 376,05 (335,15); 3. per week 75.90 (65.00) en per maand 315,60 (281,30); 4. per maand 151,00 (134,60) per uur 1,52 (1,35).

Voorts doet de GWU een beroep op het personeel werkzaam in de supermarkten en winkels om zich te verenigen zodat gezamenlijk voor hun belangen kan worden opgekomen en dat daardoor de tijd kan aanbreken dat zij niet met een minimumloon behoeven te werken.

TV-forum

ORANJESTAD — De commissie voor het Internationale jaar van de vrouw organiseert zaterdagavond half tien tot tien uur een forum voor Tele Aruba. Behandeld zal worden de „wet voor beëindiging wettelijke onbekwaamheid van de getrouwde vrouw".. Aan het forum zal worden deelgenomen door minister van Justitie Watty Vos, de dames Patricia Jackson, eilandsraadslid Faustina Frank, Margo Croes, Judith Margaritha en Hubert Booi van het Bureau Cultuur en opvoeding.

Basketball

ORANJESTAD — De eerste semifinale ronde van de basketballcompetitie is donderdagavond op de Aruba Juniorsbaan van start gegaan. In de eerste wedstrijd versloeg Chinese Club Yello het vijftal van Colegio Arubano met 85-51. Ruststand was 42-21 voor de winnaars. Beste scorers voor Chinese waren Harry Brunk 31, Claudio Chin 24 en Victor Laurens 15. Voor de tegenpartij waren dit R. Jerome 17 en Theo de Jongh 15.

De volgende wedstrijd eindigde in een 89-55 zege voor Aguila op Aruba Juniors. Hier was de ruststand 38-12 voor Aguila. Topscorers voor Aguila waren Erik Zaandam 30, Stanley Zaandam 18 en Erik Lake 16. Voor Aruba Juniors Ciro Schoop 16 en Roy Nicolaas 14.

Deze best out of drie semifinale wordt hedenavond (vrijdag) op de Aruba Juniorsbanen voortgezet met dezelfde wedstrijden.

...T. heeft het moeilijk tegen Nuevas Estrellas

...abco ook in finale ...a 9-6 zege op Tigres

...ILLEMSTAD. – Rising Trotters is nog niet klaar met Nuevas Estrellas de ... en het ziet er naar uit, dat de kampioenen van 1974 het vanavond in de ... beslissende wedstrijd het ook allesbehalve gemakkelijk zullen krijgen. ...s Estrellas, aanvallend een beduchte ploeg, trok gisteravond de zege met ...-7 naar zich toe en maakte zodoende een derde ontmoeting noodzakelijk. In ...rencategorie verzekerde kampioen 1974 Santa Rosa NABCO zich ...tegen tenminste van het subkampioenschap door Tigres voor de tweede ...l te verslaan en aldus voor de eindstrijd tegen Twins Tyson te kwalificeren.



...ABCO-madrina Jenifer Reinita, ...flankeerd door Mirto Martina ...) en Wilfred Alberto, die ...teravond tegen Tigres beiden een ...homerun sloegen.

...Voordat de triomf van NABCO ...steravond een feit werd, moest deze ...oeg een achterstand van 6–2, ...pgelopen in de tweede inning, ...egwerken. Nadat NABCO in de ...erste inning de score had geopend ...oor toedoen van Wilfred Alberto, die ...en two-run-homer sloeg, schoot ...Tigres in de tweede inning uit zijn slof ...n liet zes runs noteren, geholpen door ...en serie base-on-balls. NABCO trok ...de score recht in de derde inning en ...scoorde wederom in de twee ...daaropvolgende innihgs. In de derde ...episode sloeg Mirto Martina een ...tweede homerun voor NABCO. De ...box-score ziet er als volgt uit:

	1234567	R	H	E
TIGRES	0600000	6	3	1
NABCO	204210--	9	6	1

Winnende pitcher was Romuoldo Martis, die vanaf de vierde inning wierp, terwijl Glen Felida zijn tweede wedstrijd van deze play-off verloor. Besten aan slag waren Romuoldo Martis met 1-1 en Lesley Leonora (T) met 2-1.

Nuevas Estrellas pakte tegen de Trotters de zege met een rally van maar liefst zeven runs in de vijfde inning, waarmee zijn voorsprong 10—2 werd. Het negental van Nuevas Estrellas gaf in deze inning een demonstratie van effectief slagwerk: Richeline Martina, de speelster die het hoogste gemiddelde bereikte in de competitie, opende met een three-base-hit en werd gevolgd door hits van Everlyn Willems, Hana Refos, Rugia Naaldijk, Maga Alvarez en Violeta Coffie. Rising Trotters kwam sterk terug in inning nummer zes, maar moest genoegen nemen met vijf runs. Geenszins onverdienstelijk, maar niet toereikend. In de laatste inning werd Trotters ook even gevaarlijk, toen de eerste twee dames het eerste honk bereikten, maar Evelyn Willems wist de situatie meester te blijven.

Het score-verloop was als volgt:

	1234567	R	H	E
N. ESTRELL.	0030700	10	11	4
TROTTERS	0020050	7	7	1

Winnende werpster was Evelyn Willems, terwijl Swinda Martha verloor. Besten aan slag: Richeline Martina en Violeta Coffie van N.E. (beiden met 3-2) en Sylvia Windster (R.T.) met 2-2.

Het programma van vanavond omvat wederom twee wedstrijden.

Met de eerste wedstrijd wordt een aanvang gemaakt met de dames A-klasse play-off. Cardenales meet de krachten met Coca Cola Wild Cats. Daarna treden de Trotters en Nuevas Estrellas tegen elkaar aan voor de derde en beslissende ontmoeting.



VREUGDE in het kamp van Nuevas Estrellas na de zege van 10—7 op Rising Trotters.

In Rifstadion:

Little League: Curacao vs. South League Aruba

WILLEMSTAD — Na tweemaal tegen de Arubaanse Southleague selectie, Little league kampioen van Latijns Amerika, aan het kortste eind te hebben getrokken zal de selectie van Curacao komend weekeinde trachten op eigen terrein revanche te nemen. De eerste wedstrijden vinden zaterdag in het Rifstadion plaats om drie uur terwijl het tweede duel gepland is voor zondagmorgen tien uur. De confrontatie met Aruba dient voor de Curacaose II-ploeg ook als „warmup" voor het toernooi in Panama (12-23 december).

Voorbeschouwing Nederlands voetbal

Ajax speelt uit tegen altijd lastig MVV

DEN HAAG. — Op de dertiende speeldag in de Nederlandse Eredivisiecompetitie gaat het op de eerste plaats staande Ajax per vliegtuig naar Maastricht voor de altijd lastige wedstrijden tegen MVV. Ajax, dat woensdag Levski Spartak Sofia in de eerste wedstrijd van de derde ronde in het toernooi om de UEFAbeker met 2-1 versloeg, heeft alleen in uitwedstrijden puntenverlies geleden dit seizoen. Van PSV werd met 6-2 verloren en Sparta en AZ'67 wisten de Amsterdammers op 1-1 te houden. MVV werd in de zes tot nog toe gespeelde thuiswedstrijden slechts één keer verslagen. NEC won in Maastricht met 2-3. Interessant is ook de confrontatie tussen Geels, die ook woensdag tegen Levski scoorde, en Smeets, die weliswaar pas aan de helft van het totaal aantal doelpunten van Geels toe is (8 om 16), maar die toch hoog op de topscorerslijst staat voor MVV dat trouwens niet half zo productief was als Ajax.

In Rotterdam spelen Feyenoord en FC Den Haag. Feyenoord, dat thuis nog ongeslagen is, moet winnen om de aansluiting met Ajax te behouden. De Rotterdammers, die drie punten achterstand hebben, maken een erg moeilijke periode door, ook al door de negatieve publiciteit rond Kristensen en de schorsing van Van Hanegem. De middenvelder is nog tot 14 december geschorst en speelde ook niet mee met het Nederlands elftal dat in Rome met 1-0 verloor. Van Hanegem was wel als journalist aanwezig in Italie en had in het team, dat door slow-motion voetbal en voortdurend op balbezit te spelen, anti-propaganda voor het Nederlands voetbal maakte, niet misstaan. FC Den Haag doet het de laatste weken erg goed en bezit in Henk van Leeuwen een man, die heeft bewezen doelpunten te kunnen maken.

FC Utrecht ontvangt PSV en moet proberen de voorlaatste plaats via een gelijk spel of een overwinning op de Eindhovenaren te verlaten. PSV, dat voorlopig geen Europa-cupverplichtingen heeft en in deze fase van de competitie vrijuit kan spelen, kan zich geen puntenverlies veroorloven. De drie punten, die PSV en Ajax scheiden, zijn niet onoverbrugbaar, maar trainer Rijvers weet heel goed dat het er voor zijn elftal juist nu op aan komt iets aan deze achterstand te doen.

FC Twente, dat veel punten verspeelde in de laatste weken, is thuis ongeslagen en verdedigt deze positie tegen NAC. De Bredanaars, die voor het eerst sinds jaren niet in direct degradatiegevaar verkeren, kunnen het Twente bijzonder lastig maken.

Wel in de strijd tegen het degradatiespook gewikkeld zijn Go Ahead Eagles en Excelsior. In Deventer krijgt Go Ahead de kans het zwakke Excelsior op meer dan vier punten verschil te zetten. De Rotterdammers hebben in uitwedstrijden nog tot nu toe geen enkel doelpunt gemaakt, maar toch twee punten buiten Rotterdam gepakt.

De overige wedstrijden, die zondag gespeeld worden, zijn duels tussen ploegen die in en om de middenmoot staan. NEC speelt in Nijmegen tegen Sparta, Telstar gaat naar Eindhoven, FC Amsterdam ontvangt in een hopelijk niet troosteloos leeg Olympisch stadion Roda JC en AZ'67 speelt thuis tegen De Graafschap.

GRONINGEN. — De sterkste deelnemers aan het schaaktoernooi om het Europees jeugdkampioenschap, dat van 19 december tot en met 4 januari in Groningen wordt gehouden, zijn wel de Rus Kosjev, de Brit Speelman en de Israeliër Bernstein. Voor Nederland komen opnieuw uit Roy Dieks en Paul van der Sterren. De laatste eindigde vorig jaar op de gedeelde derde plaats.

BRUSSEL. — De Belgische autocoureur Jacky Ickx heeft donderdag een contract getekend bij Porsche. Ickx zal met de Westduitser Jochem Mass voor deze fabriek gaan rijden.

SPORT

„Coming, Ready, Play...."

(Van onze tennismedewerker Ilfredo Regales.)

VANDAAG stellen wij aan u voor de dertienjarige Adelphine de Bret die zoals vele jeugdige sporters op Curaçao tennis als hobby en favoriete sport heeft. Adelphine (MAVO-1) ging twee jaar geleden in de leer bij de bekende tennisleraar Iyo Pimentel; zij traint bijna elke dag en hoopt eens deel uit te maken van de lokale damestop. Ook zij vindt het jammer dat er nog te weinig wedstrijden voor de jeugd georganiseerd worden. „Animo is er volop," zegt ze, „maar de bond zet maar weinig voor ons op poten." Haar favoriete lokale tennissers zijn Iyo Pimentel, de huidige Curaçaose enkelkampioenen Ric Phelipa en Amelia Salas; van Aruba, Eddy Ras en Hans Henriquez.

ADELPHINE DE BRET

Amstel zet Jum's op dood spoor

Knappe Scorpions-zege op zestal van Warwaru

WILLEMSTAD. — Het nog ongeslagen Scorpions bewees donderdagavond ook zijn mannetje te kunnen staan tegen Warwaru, een van de technisch betere ploegen in de A-klasse van het lokale volleyball. De Brievengatse ploeg van aanvoerder Edson Ersilia die bij vlagen snel en combinatievol spel leverde ging aan zijn eigen vernuft ten onder tegen de "schorpioenen" die de derde en beslissende set met orthodox volleyball — het beste middel tegen moderne variaties op dit spel — naar zich toetrokken.

Warwaru verloor met deze nederlaag — de derde — aansluiting met de kop die thans gevormd wordt door Scorpions en Xaverianen. Ook Jum's kreeg een bittere pil te slikken in de vorm van een nederlaag tegen Amstel Volley Gents dat zich op de borst kan kloppen de hegemonie van Suffisant in deze klasse totaal te hebben doorbroken. Al eerder trok Xaverianen tegen dit Amstel aan het kortste eind. Met deze minder prettige ervaring zakte ook Jum's (drie nederlagen) naar de middenmoot op de ranglijst. Amstel won met 15-12, 12-15 en 15-10. Tegen Warwaru haalde Scorpions de volgende scores: 16-14, 3-15 en 15-10.

Xaverianen kreeg het tegen Smith International Stars hard te verduren doch had niettemin aan twee sets genoeg: 15-13 en 16-14. The Royals/Botica '68 won met 2-0 van Wishi Stars, terwijl hoofdklasser Curaçao Hardware/Volley Victories de laatste set van de verregende wedstrijd (woensdag j.l) tegen Athenas makkelijk met 15-3 op zijn naam zette. Al eerder werden setzeges van 15-12 en 15-6 geboekt. Petromar (d/A) verloor per default van Tornado.

Barracuda's

ORANJESTAD. — Op zaterdagmiddag 29 november worden de traditionele halfjaarlijkse wimpelwedstrijden in het POVA-bad verzwommen. De wedstrijden worden georganiseerd door de zwemclub de Barracuda's en beginnen om twee uur. Dit keer zullen er zo'n tachtig zwemmers en zwemsters aan deze wedstrijden meedoen. Ook de zwemclub de Aruba Marlins doet uiteraard weer mee. Er wordt gezwommen over drie afstanden van vijftig meter. Voor elke club wordt dan uitgerekend wie het meeste is vooruitgegaan vergeleken met de tijden van een half jaar geleden. Deze formule maakt het onmogelijk een voorspelling te doen over de uitslag.

Tevens wordt er gezwommen om de Sportshop-beker voor de beste persoonlijke prestatie over de drie afstanden van die dag. Een half jaar geleden ging de beker naar Kees Geervliet van de Barracuda's. Of hij hem deze keer kan bemachtigen, is een grote vraag. Als het „geheime wapen" van de Marlins wordt ingeschakeld, zal de beker voor het komende jaar wel eens in een andere kast terecht kunnen komen. De organiserende club rekent op een geslaagde middag met zeer veel publiek.

Kennedy Neman

tin e placer di participabo apertura di

Kennedy Snacks

Awe, diavierne 28 di November 1975

di 6'or pa 7'or p.m.

KENNEDY SNACKS
Sebastopolstraat No. 32

VRIJWILLIGE VERKOPING

Op Dinsdag 2 december 1975, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A alhier in het openbaar worden verkocht:

1. **een perceel grond te Curacao ter grootte van 513 m2 kadastraal bekend Stadsdistrict Sectie B nummer 2757 met het daarop gebouwde plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 7, 9, 11, 21 en 29.**
2. **Een perceel grond te Curacao ter grootte van 323 m2, kadastraal bekend Stadsdistrict Sectie B nummer 2756 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 31 en 33.**
3. **Een perceel grond te Curaçao ter grootte van 684 m2, kadastraal bekend Stadsdistrict, Sectie B nummer 2758 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 25 en 27.**

De veiling zal geschieden bij opbod in drie kavels waarna de drie kavels tezamen bij opbod in veiling zullen worden gebracht

De veilingscondities liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende notaris vanaf Maandag 17 november 1975 tot aan de dag van veiling.

Gelegenheid tot bezichtiging op Maandag 17 november, Maandag 24 november en Maandag 1 december 1975, telkens van 16.00 tot 18.00 uur des namiddags.

Dr. J.A Schiltkamp.
Notaris.

KINDERAFDELING!

Jurkjes - Pakjes
JONGENS OVERHEMDEN
korte en lange mouwen, alle maten
GEBORDUURDE JEANSSETS
Korte en lange JONGENSBROEKEN
WRANGLER en HEALTH-TEX
BLOESJES
Alle maten en kleuren SOKJES
HOTPANTS – SHORTCOMBINATIES
SLACKSSETS – ONDERKLEDING
POLYESTER JURKJES
SWEATERS

CASA LEON

DE MOOISTE EN STERKSTE SCHOOLKLEDING!!
Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak! Tel.: 24815 25566
Breedestraat 98 – Otrabanda

DE ZAAK WAAR ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!
Pantalons - shirts - overhemden - kostuums en accessoires van de modernste modehuizen.

Ortiz MEN'S SHOP
Promenade telefoon 37688

RELATIE + PERSONEELSGESCHENKEN

PRACHTIGE DOZEN CADBURY BONBONS

Reserveer tijdig Uw bestelling voor Kerstmis

LATRA INC. ZEELANDIA 1 TEL. 36261



Zaterdag 29 november om 19.00 uur zal via Tele-Aruba het woord voeren

de heer G.F (BETICO) CROES

Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle lokale radio omroepstations.

Diasabra 29 november 1975 pa 7.00 p.m. lo haci uzo di palabra na Tele-Aruba.

sr. G.F (BETICO) CROES

E transmision aki lo tuma lugar en cadena cu tur emisoranan local.



Agent: MORRIS E. CURIEL & SONS

NOS TA BUSKA

un DAMA

KU RIJBEWIJS PA HASI ENTREGA NA KAS

INTERESADONAN POR SOLICITA POR ESKRITO AGREGANDO PORTRET BAO DI LETTER F.K. NA E DIARIO AKI

Home Center Department

THE SHOPPING CENTER

for the HOLIDAYS

- Christmas decorations
- Cleaning supplies
- Electric appliances
- Lawn & Garden supplies
- Outdoor living products
- Home comfort and
- Home entertainment products

All types of houseware & many others....

In addition with every purchase of fls. 25.00 up you will get a Tito Flores record (latest hits) free!

VISIT US AND BE CONVINCED!!

Aruba Hardware C.V.

Home Center Department

"Where you and your home always come first"

Speciaal voor DIABETICI en die dieet houden

Estee

dietetic

- Chocoladewafels
- Koekjes
- Snoepgoed
- Chocolade-repen (vele smaken)
- Kauwgum
- Bublegum
- Zuurtjes
- Mints enz. enz.

bij

HARMS BROTHERS
L.G. Smithblvd.

KOOPJES KOOPJES KOOPJES KOOPJES

HAGEMEYER HANDELMIJ (ARUBA) N.V.

FERGUSONSTRAAT 114

houdt op zaterdag 29 november a.s. van
08.00 - 12.00 en
14.00 - 17.00 uur

UITVERKOOP

van ELEKTRISCHE en ELEKTRONISCHE ARTIKELEN, IJSKASTEN, FREEZERS, WASMACHINES en nog veel, veel meer.

Komt kijken en doe voordeel!!!!

GEVRAAGD

VERKOOPSTERS

voor toeristenzaak.
Goed Engels en Spaans kunnende spreken.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Telefoon 25022
tussen 14 en 17 uur

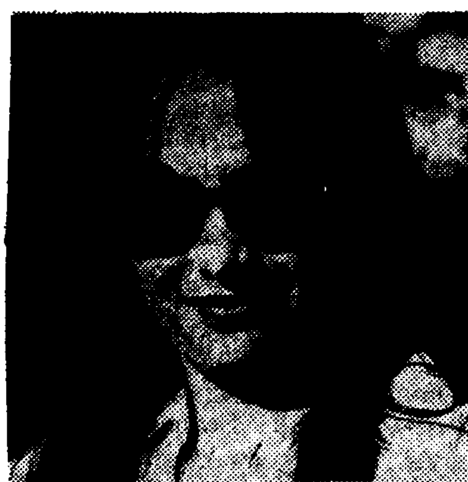
For
GENUINE

CHINESE

Food and other
INTERNATIONAL
DISHES

ORIENTAL

bar-restaurant
airconditioned
Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1008





Voorkom vervroegde Kraaiepootjes met een chique

foster grant
zonnebril

– de nieuwste modekreet –

GROTE VERKOOP VAN OVERGEBLEVEN BOUWMATER EN MACHINES

- BINNEN & BUITEN DEUREN
- HOUTEN KOZIJNEN
- GLAS (BLANK, ANTISUN & SHUTTER)
- BEKISTINGSHOUT
- DRAADNAGELS
- ELEC. HAND TOOLS
- STEIGERMATERIALEN
- PLAFONDS
- ELECTRA KABELS
- SCHAKELKAS
- MOZAIK TEGE
- ONDERWATER
- LASSER-LINC
- GENERATOR
- DEM. BOUWK
- BETON BUGG
- BOUWLIFTEN
- TIRFORS
- ETC. ETC.

Bel op Aruba
BZA/EAGLE TERREIN
Telefoon 4343

Bel op Curaçao
HAVENWERK
Telefoon 11766



EILANDGEBIED ARUBA

Het Hoofd van de Gezondheidsdienst maakt hierbij beke ingaande 1 december 1975 is aangewezen als 2e districts Oranjestad de heer J. C. FREDERIKS, arts.
Het rayon van de werkzaamheden van de 2e districts Oranjestad omvat:
TEN ZUIDEN: de zuidkust van Aruba lopende van het Stra tot de uitmonding van het Spaans Lagoen Nautical Club).
Verder loopt de lijn vanaf het Strand Ho dellaan, Verbindingsweg naar de Noordelijke met inbegrip van Tarabana, San Barbola, Mo Sero Biento, Canashito, Papilon, Sabana G tot het gedeelte liggende ten Westen van het Lagoen.

DR. J. C. FREDERIKS zal spreekuur houden:
Dagelijks van: 08.00 uur – 11.00 uur v.m.
15.30 uur – 18.00 uur n.m.

voor alle gouvernements patiënten, aan de S weg no. 27 ten noorden van (achter) de Kennedyschool te Oranjestad.

VIJF DUIZEND GULDEN CASH PRIJZEN

5000 GULDEN

in de grote Kestcampagne van

LA VENEZOLANA

MIREP STORE

Van 20 november tot en met 30 december 1975 ontvangt U bij iedere cash aankoop van f. 25,– een formulier (hoe meer U koopt, hoe meer formuli krijgt om deel te nemen).
Op 30 december vindt gedurende het programma SHOWTIME TeleAruba de trekking plaats.
1e prijs: f. 2000,– cash 2e prijs: f. 1500,–
3e prijs: f. 1000,– cash 4e prijs: f. 500,–
Wacht niet tot het laatste ogenblik om Uw inkopen te doen, reeds Uw keuze doen uit onze enorme sortering naar de laatste mode. U betaalt een bedrag aan en de rest... poco poco.
GOED GEKLEED GAAN MET DE KOMENDE FEESTDAGEN
betekent tijdig inkopen doen
bij

LA VENEZOLANA

MIREP STORE
SINDS JAREN DE HERENKLEDINGZAAK BIJ UITST

Neem deel aan de

Amigoe Advertentie Prijsvraag

met **f. 250,–** aan cashprijzen

zijnde		
	EERSTE PRIJS	: f. 100,–
	TWEEDE PRIJS	: f. 50,–
	DERDE PRIJS	: f. 25,–
	VIERDE PRIJS	: f. 25,–
	EN VIJF PRIJZEN ELK	: f. 10,–

Van 1 DECEMBER tot en met 5 DECEMBER 1975 verschijnen iedere dag in Amigoe VIJF advertenties, in totaal dus 25 advertenties, waarin een vraag staat.

Zet de antwoorden op deze vragen genummerd van één tot 25 onder elkaar met daaronder Uw naam en adres.

INZENDINGEN MOETEN VOOR 10 DECEMBER 1975 in gesloten enveloppe met vermelding ADVERTENTIE PRIJSVRAAG worden ingezonden naar het kantoor van AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110 te Oranjestad.

De uitslag wordt in Amigoe en via Voz di Aruba bekend gemaakt.





WILLEMSTAD. – *Op bijgaande foto staat een groep deelnemers aan de TACT-cursus welke werd gepresenteerd door de heer Edmond Chance van American Airlines in de Club conference room van de Curaçao Hilton. De deelnemers bestonden uit werknemers van de vijf grote hotels, toeristenwinkels, toeristenbureau en vertegenwoordigers van de hotelvakschool. De TACT (Transactional analysis in customer's treatment)-cursus, gebaseerd op het boek "I'm ok, You're ok" leert hoe te handelen in menselijke verhoudingen en werd verzorgd door American Airlines in samenwerking met de Curaçao Hotel Association.*

Overleg over grenzen Suriname niet afgerond

Arron en Den Uyl tekenden 10 akkoorden

PARAMARIBO. – Nederland en Suriname hebben vóór de plechtige soevereiniteitsoverdracht geen afspraak gemaakt over de vaststelling van de grenzen van Suriname. Tot vlak voor de overdracht hebben Nederlandse delegatieleden geprobeerd tot een akkoord te komen met de Surinaamse regering, maar dat is niet gelukt. Zoals bekend heeft Suriname grensproblemen met de buurlanden Guyana en Frans Guyana. Het gaat om stukken zgn betwist gebied. Hoewel, voor de onafhankelijkheid geen preciese vaststelling van Suriname's grenzen nodig bleek, hadden de Nederlandse en Surinaamse regering liever gezien, dat met name de problemen met Frans Guyana vóór die tijd zouden zijn opgelost. Nu dat niet is gelukt kon op dit punt geen overeenkomst worden getekend.

Mede hierdoor bleven gistermorgen direct na de bijeenkomst in de Hervormde kerk te Paramaribo nog tien overeenkomsten over, die op het ministerie van Algemene Zaken werden ondertekend door de premiers van Suriname (Arron), Nederland (Den Uyl) en de Nederlandse Antillen (Evertsz).

Van deze akkoorden hing ook die van de toekomstige ontwikkelingssamenwerking tussen Suriname en Nederland aan een zijden draadje. Minister Pronk vertelde, dat pas maandag jl. overeenstemming was bereikt over de procedures rond de besteding van de Nf. 3,5 miljard ontwikkelingsgulden, die Nederland in de komende tien à vijftien jaar aan Suriname geeft. Ook was de afgelopen dagen nog gesproken over de werkwijze van de gemengde Nederlands-Surinaamse commissie, die moet beslissen over de toewijzing van ontwikkelingsgelden aan projecten in Suriname.

Het akkoord over de ontwikkelingssamenwerking kon tenslotte toch als een van de tien worden getekend. De andere overeenkomsten, die gistermorgen werden ondertekend, hadden betrekking op de toescheiding van nationaliteiten; verblijf en bevestiging; voorkoming van dubbele belasting; rechtspositie van personeel ressorterende onder defensie; repartriering van militairen; overdracht van militaire goederen; vestiging van een militaire missie in Suriname; de luchtvaart en tenslotte de afschaffing van de visumplicht. Voorts werd eveneens ondertekend een basisovereenkomst tussen de wereldgezondheidsorganisatie WHO en Suriname.

De overeenkomst overbrugt de periode tot Suriname als zelfstandig land het lidmaatschap van de PAHO, de regionale organisatie van de WHO zal hebben verkregen. Daartoe is het lidmaatschap van de Verenigde Naties nodig. Suriname zal zich op 4 december a.s. in de personen van premier Arron en oppositieleider Lachmon aanmelden als 144ste lid van de V.N.

Geschenken voor president Ferrier

PARAMARIBO. – Dinsdag heeft president Ferrier de eerste geschenken namens de Surinaamse regering in ontvangst mogen nemen. In aanwezigheid van prins Claus, premier Den Uyl en enkele andere leden van de Nederlandse delegatie bood prinses Beatrix namens de Nederlandse regering president een schilderij aan van Jacob Ruysdaal. Het fraaie schilderij stelt een bosgezicht voor. Vervolgens bood prinses Beatrix namens haar moeder een persoonlijk geschenk aan president Ferrier. het was een zilveren vogel. Tot slot overhandigde de Antilliaanse minister-president J. Evertsz namens zijn regering aan het nieuwe staatshoofd van Suriname een uit Antilliaans hout vervaardigde tafel.

WILLEMSTAD – De NV Curacaosche hypotheekbank verhuist per 1 december naar Breedestraat 27 te Punda. Daar is ook de NV de Spaar- en Beleenbank van Curacao gevestigd. Aldus een ontvangen communique.

IJsland sluit havens voor Groot Brittannie

Reykjavik zinspeelt op breuk met Londen

REYKJAVIK. – IJsland heeft op het Britse besluit marineschepen naar de wateren ter hoogte van IJsland te sturen, gereageerd met sluiting van zijn luchtruim en vliegvelden voor toestellen van de Britse koninklijke luchtmacht. Ook zijn de IJslandse havens dichtgegaan voor ondersteuningsschepen van de Britse treilervloot, uitgezonderd voor gevallen dat zij in nood verkeren.

De IJslandse kustwacht verklaarde gisteren dat zij de indruk had dat de Britse vissersschepen voor de kust van IJsland al moed hadden geput uit de aankomst van het eerste Britse marineschip, de Leoparb, en dat zij zich hadden verspreid over een strook van 400 mijl langs de noord- en oostkust. Tot nu toe hadden zij hun sterkte gezocht in enge formaties.

De IJslandse minister van Buitenlandse Zaken, Agustsson zinspeelde er gisteren in een interview op dat hij een NAVO-vergadering van volgende maand in Brussel zou kunnen boycotten. Engeland en IJsland zijn NAVO-bondgenoten.

Premier Hallgrimsson van IJsland verklaarde op zijn beurt in een interview dat IJsland wel eens zijn ambassadeur in Londen zou kunnen terugroepen of zelfs de diplomatieke betrekkingen met Londen geheel verbreken.

De Britse staatssecretaris van Defensie, William Rodgers, sprak gisteren de hoop uit dat het nieuwe conflict met IJsland over de visserijrechten geen schade zou berokkenen aan de NAVO.

Hij herhaalde dat Groot-Brittannie een oplossing aan de conferentietafel wil.

Intussen heeft een Noorse minister het eenzijdige optreden van IJsland „een mogelijk voorbeeld ter navolging genoemd als Noorwegen een 200-mijlszone zou moeten instellen zonder dat het buitenland daarmee instemt."

Minister Jens Evensen stelde een termijn van een jaar waarbinnen de Noorse voornemens uitgevoerd moeten zijn. Stuit Noorwegen daarbij op een „muur van onbegrip", dan zou het het voorbeeld van IJsland kunnen volgen.

De zaakwaarnemende regering van Australie heeft gisteren laten weten dat zij, als zij de verkiezingen van December wint, het voorstel zal steunen de Australische visserijgrens van 12 tot 200 mijl uit te breiden.

Het IJslands-Duitse visserijakkoord is gisteren besproken op de IJslandse volksvertegenwoordiging, het Althing. Hoewel de oppositie er krachtige kritiek op leverde, is het algemeen gevoelen dat het akkoord de parlementaire goedkeuring zal krijgen.

Het akkoord staat 40 Westduitse treilers toe per jaar 60.000 ton vis te vangen binnen de 200-mijlsgrens van IJsland. De kabeljauwvangst moet echter tot 5.000 ton beperkt blijven.

Arrestaties in Spanje

CORUNA/MADRID. — Een dertigtal jonge mensen is dinsdag in de omgeving van het Noordspaanse Coruna gearresteerd tijdens een illegale bijeenkomst, zo is gisteren van officiële zijde meegedeeld. Het is niet bekend tot welke politieke groepering zij behoren.

Volgens het Spaanse nationale instituut voor de statistiek zaten in het begin van de maand september 15.500 mensen in Spanje gevangen. Van hen zijn 8.462 veroordeeld en wachten de overigen hun proces af of zitten in preventieve hechtenis, aldus het instituut.

Het instituut geeft niet aan hoeveel politieke gevangenen zich hieronder bevinden. Welingelichte zegslieden schatten hun aantal echter op 2.000.

Het aantal politieke gevangenen is sterk gegroeid na het van kracht worden van de antiterrorismewet, 27 augustus. Deze wet heeft met name de Baskische separatisten (E.T.A.) en de leden van het F.R.A.P. (revolutionair antifascistisch en patriotisch front) getroffen.

De afgelopen dagen zijn tenminste twintig studenten gearresteerd in de Spaanse provincie Zaragoza, zo heeft de Heraldo de Aragon gisteren gemeld. Volgens de krant zijn vier studenten gevangen gezet wegens lidmaatschap van een communistische organisatie. Twee anderen werden betrapt bij het aanplakken van een opruiend aanplakbiljet.

SAN SALVADOR. — Volgens biologen van de overheid is het water in El Salvador op het platteland vergiftigd door bacteriën, zodat het gebruik ervan buikloop enz. veroorzaakt. Dit is gebleken bij een ingesteld onderzoek. Volgens een onderzoek door een der kranten zijn er in de periode 1970-1975 zeker vierduizend mensen in dit Middenamerikaanse land overleden aan de gevolgen van deze darmstoornissen.

Rotary en Garden Club organiseren boomplantdag

WILLEMSTAD. – Op gezamenlijk initiatief van de Rotaryclub Curaçao en de Curaçao Gardenclub wordt een aktie ondernomen, welke tot doel heeft de Curaçaose gemeenschap, in het bijzonder de jeugd, sterker te betrekken bij een uiterst belangrijke aangelegenheid, namelijk de herbebossing van Curaçao.

Voor deze aktie is de medewerking verkregen van het bestuurscollege van Curaçao, de dienst voor Landbouw en Veeteelt, de afdeling Onderwijs en Wetenschappen, de dienst voor Arbeidszorg, Ferry's del Caribe, Shell Curaçao nv. Verschillende soorten klimaatbestendige bomen worden uit Venezuela aangevoerd en daar ter beschikking gesteld op verzoek van de Rotary district gouverneur alsook van de directeur van Ferry's del Caribe.

Op een nader te bepalen en bekend te maken „Jeugdboomplantdag" wordt door elke klasse van alle bij het project betrokken scholen op het schoolerf een jonge boom geplant, welke boom verder door deze klasse zal worden verzorgd en opgekweekt. Omtrent de daarbij in acht te nemen voorwaarden zoals: de grootte van de te graven plantgaten, de samenstelling van de plantaarde, de wijze van planten, de verzorging van de geplante boom, etc., zijn door het hoofd van de dienst Landbouw en Veeteelt bijgevoegde richtlijnen opgesteld. De leiding van de school, zowel bij het openbaar onderwijs als bij het bijzonder onderwijs, zal zelf zorg dragen voor het treffen van de noodzakelijke voorzieningen zoals het aanbrengen van plantgaten, het aanmaken van plantaarde, het geven van voldoende water, en dergelijke. Voor het slagen van dit projekt zal de medewerking van de onderwijskrachten bij de nodige begeleiding van en toezicht op de voorbereiding, het planten en het verzorgen van de jonge bomen door de leerlingen een noodzakelijke voorwaarde betekenen. Aldus een Rotary-bericht.

SIDON. – Israëlische militairen hebben woensdag in het Zuidlibanese dorp Kfar Kila enkele huizen bestormd, waarbij het tot een treffen kwam met Libanese militie. Volgens inwoners van het dorp werd een lid van die militie gedood.

De Israëliërs richtten vervolgens bij de oostelijke toegang tot het dorp, 50 meter van de grens, een wegversperring op. Dorpsbewoners zeggen dat een Israëlische patrouille gisteren een Libanese burger heeft meegenomen.

Belangstelling voor tuinbouw

PHILIPSBURG – Op St Maarten is tuinieren langzamerhand aan het uitgroeien tot een hobby van iedereen. Hoorde men bij de voorlaatste verkiezing politici schreeuwen dat tuinbouw en landbouw iets van het verleden is, nu zijn dezelfde politici bezig tuinbouw en landbouw te stimuleren. Onlangs is opgericht de St Maarten Garden Club. Deze houdt om de veertien dagen vergaderingen waarbij door deskundigen en anderen lezingen worden gehouden omtrent alles wat met tuinbouw te maken heeft en waarbij ook weleens gratis zaden wordt verstrekt en know how wordt rondgedeeld. De belangstelling hiervoor is groot en nu worden ook tegen zeer lage prijzen citrusbomen aangeboden aan leden. Men begint te merken dat op St. Maarten toch vele dingen verbouwd kunnen worden. De hevige regenval van de laatste maanden heeft het eiland dan ook in een tuinbouw-paradijs veranderd.





WILLEMSTAD — Het Katholiek centraal schoolbestuur heeft woensdagmiddag het onderwijzend personeel op de katholieke scholen gehuldigd, dat dit jaar een jubileum vierde. In de periode januari tot en met november was dit het geval met mej. C.A. Dirks (gouden jubileum) Claraschool en de zilveren jubilarissen mej. N.C. van der Biest (van Meeterencoll.); mevr. C.C. Conradus (Antoniusschool); mevr. E. Coffie-Lourens (Canisius College); mevr. A. Halman-Palm (Martinus College); mevr. A. Job-Aniceto (Willibrordusschool); mevr. M. Plantijn-Willems (St. Jozef Barber) en de heer J.C. Vermeulen (Giovannischool); E. Wong Chung (Stephanus College); mej. G. Wederfoort (Sta. Marthaschool Soto), mevr. A. Jesurun-Simon (Canisius college), mej. C. St. Jago (Martinus Mavo); mevr. M. Evers-Pieters (Martinus Mavo); mevr. V. Prudencia-Rama (Maria Coll.); de heer F.M. Gouw (MTS); mej. D. F. Martes ("Regina Pacis" H.H.S. en mevr. N. Levens-Wekker ("Regina Pacis" H.H.S.). Bij de foto: de jubilarissen en leden van het Centraal schoolbestuur.



ORANJESTAD — Op het recherchebureau te Oranjestad lag gistermiddag de buit van de grote inbraak bij Artistic Boutique, waarbij voor een bedrag van 150 mille aan sieraden van diverse soorten werd weggenomen, op een tafel uitgesteld. Zoals bekend werden de twee daders, afkomstig uit Guyana, binnen twaalf uur aangehouden, terwijl op hun aanwijzing de buit in een kluis bij een der plaatselijke banken werd aangetroffen. Tijdens het verhoor bekenden de twee daders in dezelfde nacht van maandag op dinsdag deze week nog drie andere inbraken te hebben gepleegd. In de woning van dokter Hage aan de Herman Gorterstraat nam het duo geldsbedragen van 200 Amerikaanse dollar en 300 Antilliaanse gulden en een dure stetoscoop, behorende aan een professor die in voornoemde woning verbleef, mee. Bij het volgende bezoek aan de Oduber Agencies aan de Smithboulevard kreeg het duo — na alles overhoop te hebben gehaald — niets naar zijn zin, terwijl bij de inbraak in de woning van een Amerikaan te Malmok credit- en I.D.cards werden meegenomen. Op aanwijzing van een van de daders vond de recherche de dure stetoscoop, die in stukken werd gesneden, achter het guesthouse waarin de daders hun intrek hadden genomen, terwijl de credit-cards en I.D. kaarten van de Amerikaan in de bloembakken bij Oduber Agencies aangetroffen werden. Op de foto de grote hoeveelheid ringen en andere sieraden die bij Artistic Boutique werden weggenomen.

ORANJESTAD. — Een bewoner van de Dr. Henriquezstraat in Oranjestad gaf op dinsdagmiddag aan de reci ie te kennen dat een Zwarte Piet-costuum uit zijn woning werd gestolen. Later op de dag hield de recherche enige jongens aan die enkele kledingstukken in hun bezit hadden.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

VRACHTWAGEN (type broodtruck) in goede conditie. Prijs f. 1200,—. Pallasstraat 6, tel. 35161.

AUDI 100 LS, 3 jaar oud, z.g.a.n. Tel. 24242 kantooruren; 38645 na zes uur.

i.z.g.st. een FISHER stereo combinatie, een autoradio, bromfiets. Inlichtingen: Heraweg 2.

DODGE CHARGER 2Dr/73, air-conditioned, powersteering, power-brakes, A.M./radio, auto trans. V/8, Eng. 318. Tel.: 38138, Cadushiweg 16.

FIAT 124S 1969 Plus Tape. Groot Kwartier, Montilones 9. Wegens vertrek.

AQUARIUM 135 liter met lichtbak en gestel f. 120,—. Tel.: 77300.

AUSTIN MINI 850; t.e.a.b. Tel.: 44332.

WASAUTOMAAT f. 125,—; hanglamp f. 25,—; kuipstoel f. 15,—; ventilator f. 15,—; schemerlampen à f. 7,50; boekenrek f. 125,—; radio/pick up inclusief platen f. 125,—; 4 oude stoelen f. 10,—. Kaminda Hidasta 12.

TELEVISIE merk Siera zwart/wit, geheel nieuw f. 300,—. Kaya Labisjan 18, Koraal Specht.

UN CAS situá na Damacor 920 m2, terreno propio. No completamente acabá. Informacion: telefon 37107.

FIAT 127, bouwjaar 1973. Mgr. Kieckensweg 40, tel. 23453.

FORD VAN, bouwjaar 1969. Prijs: f. 2000,—. Inlichtingen: telefoon 79965.

2-DEURS Frigidaire ijskast/freezer. Hofweg 4, Julianadorp.

IJSKAST. Bel: telefoon 79507 na 6 uur p.m.

AUTO CAMARO 1974. Te bevragen: tel. 83801.

TOYOTA COROLLA 71 S.L. Spotprijs. Te bezichtigen dagelijks van 5.00 p.m. tot 6.30 p.m. Rooi Santo 282 (zijweg Caracasbaaiweg).

1 CHEVY II, bouwjaar 1965, f. 500,—. Jan van Erpecumstraat 10.

RECORDPLAYER met speakers Zenith f. 250,—; Philips taperecorder f. 50,—; fototas + fototoestel Akaret 35 mm f. 25,—; werphengel met molen f. 15,—. Blenchiweg 8, tel. 79466.

WEGENS VERTREK: eetkamers f. 150,— — f. 300,—; wandmeubels f. 150,— — f. 175,—; ijskast f. 300,—; wasmachine f. 250,—; stoof f. 75,—; porchset f. 150,—; aquarium f. 50,—; doka inventaris f. 75,—; toiletkastje f. 60,—; bureau f. 125,—; bankstel f. 400,—; bedden, huishoudelijke artikelen, planten, etc. etc. Heraweg 7, tel. 79683.

GOEDE tweedehands fender versterkers. Tel.: 39210 - thuis; 25000 - nachtclub na 7.30 p.m.

EEN PAAR 2e hands aquariums. Tel.: 38957.

RENAULT 5 TL 1974, i.z.g.st. f. 3500,—. Telefoon: 79341 na 15.00 uur.

KASTJE (teak) met klepdeurtjes, 90x60x40 cm. Abrahamsz 156, tel. 39055.

SNELLE luxe speedboat 16 ft. Slickcraft, 85 p.k. Johnson outboard. Als nieuw, f. 9850,— cash. Tel.: 38751.

z.g.a.n. TOYOTA 1000 station 1975, 10.000 km., tel.: 78381.

DRIEZITSBANK + 2 stoelen met losse kussens, salontafel, vloerkleed, ronde eetkamertafel + 4 stoelen, rond vloerkleed. Tel.: 53990.

EETHOEK stoelen oranje bekleding z.g.a.n. Ala Blancaweg 10, Damacor.

BANKSTEL, blank hout, oranje kussens, i.z.g.st. f. 175,—. Chuchubiweg 43, tel. 79815.

EEN MODERNE driedeurs hanglegkast f. 190,—; Nikonos onderwatercamera f. 275,—. Tel.: 37714.

PINTO 1973, mooi en goed onderhouden; geschikt voor dames, goed voor heren. Tel.: 78548, Kanarieweg 4.

ARUBAANSE kwihi-tafels, mooi gepolijste bovenvlakken, diverse maten. Bernardlaan 1, tel. 43870.

PARTIJ glazen shutters 28"x6" (ongeveer 100 stuks) à f. 2,— per stuk. Tel.: 36547.

ZEILBOOT NC 911, i.z.g.st., afm. 470x180 mt., met dacron zeilen: f. 1200,- Soldatenweg 6, tel. 44060.

EEN twee-persoonsbed met matras. Abrahamsz 60.

1 ZITKAMERSET f. 300,—. Korporaal 10, tel. 36290.

SET SALA f. 250,—; set kamber f. 680,—; kashi 4 porta nobo (Mesker); algun antiek. Tel.: 37219.

EEN mooie kleuterkast; tevens een klein bijpassend kastje, te gebruiken als commode. Tel.: 38599.

Strenger toezicht op casino's

ORANJESTAD — Met ingang van 1 december is de sluitingstijd van de casino's op Aruba door het plaatselijk hoofd van politie vastgesteld op vijf uur 's morgens. Eenieder die toegang tot de casino's wenst moeten zich identificeren met rijbewijs, paspoort of identiteitskaart indien de dienstdoende controleur hierom vraagt. Lokale personen mogen vier keer per maand het casino bezoeken.

ORANJESTAD — De voetbalwedstrijden Estrella (Aruba) tegen Estrellas (Bonaire) op dinsdagavond in het kader van de Copa Antiyana in het Wilhelminastadion gespeeld — eindigde in een grote 7-1 overwinning voor de Arubaanse Estrella. Dechi Bislip en Ange Perez zorgden voor vier van de zeven Estrella-doelpunten. Op de foto boven maakt Ange Perez(rechts) één van zijn doelpunten, en op de foto onder gaat ook Dechi Bislip(rechts) met succes in het Bonaireaanse doel schieten.





ORANJESTAD — De hoogste score tot nu toe in de huidige voetbalcompetitie om de Copa Antiyana, werd behaald in het Wilhelmina Stadion op Aruba, waar de Bonaireaanse kampioen Estrellas een verpletterende 1-7 nederlaag incasseerde tegen de Arubaanse subkampioen Estrella.

Estrella's doelpunten werden gemaakt door Detchi Bislip(2), Ange Perez(2), Foyito Albertsz, Jossy Koolman en Juan Martijn.

In de eerste minuten al kreeg Estrella minstens vier prachtkansen om de score te openen. Doch Bislip, Perez, Stelt en Vlinder wisten echter het net niet te vinden.

Het werd 1-0 voor Estrella in de 17e minuut toen Dechi Bislip op een pass van Foyito Albetsz het eerste doelpunt liet noteren. In de 43e minuut werd het tweede doelpunt gemaakt, terwijl 1 minuut later Foyito Albertsz vanuit rechts de Bonaireaanse doelman Melaan, die ver uit zijn doel stond, met een boogbal volkomen verraste.

Na de hervatting kreeg Bonaire een strafschop toegekend, welke in zijn enigste doelpunt van de wedstrijd resulteerde en de stand op 3-1 bracht. Hierna volgden in 7 minuten tijd de resterende vier doelpunten voor Estrella. In volgorde gemaakt door Dechi Bislip, Jossy Koolman, Ange Perez en Juan Martijn.

Estrellas beschikt niet over een hechte defensie, terwijl in de aanvalslinie de "finishing touch" om doelpunten te maken volkomen ontbreekt.

Na de wedstrijd van gisteravond is de stand als volgt:

SUBT en Jong Colombia 5 doelpunten in 3 wedstrijden, Dakota 2 punten in 2 wedstrijden, Estrella 2 punten in 3 wedstrijden en Estrellas op de laatste plaats met geen enkele punt in 3 gespeelde wedstrijden.

De wedstrijden voor aanstaande zaterdag zijn: Estrella (Aruba) tegen SUBT op Curaçao en Jong Colombia tegen Dakota op Aruba.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

TOYOTA Coupé met airco. Tel.: 38957.

SUNFISH, Laser of hobicat, eventueel met trailer. Tel.: 37714.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

CONTRATISTANAN, interesá den kamber pa nan trahadornan, jama telefon 82378.

IN Amsterdam (Nederland) gemeubileerde flat. Inl.: tel. 38706.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WOONHUIS, gemeubileerd of ongemeubileerd, 2 slaapkamers. Huur ± f. 300,— per maand. Inf.: Park Hotel, Frederikstraat 84, tel. 23112.

WIE helpt ons aan een huis met 3 of 4 slaapkamers? Inlichtingen: telefoon 82005.

ONGEMEUBILEERD huis, 2 of 3 slaapkamers. Inlichtingen: Jean Pierre, tel. 55390 + 53789.

VOOR Nederlands echtpaar met 2 kinderen een gemeubileerde woning in het 1e of 2e district, niet ver van het strand en voor de periode 16 december 1975 tot 15 januari 1976. Brieven onder no. 1758 aan Amigoe di Curaçao.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

INWONEND dienstmeisje te Jan Sofat. Inlichtingen: tel. 12711, 8-4 uur.

DIENSTBODE voor één maal in de week, liefst op zaterdag. Bellen na 17.00 uur tel. 44060.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

RENAULT 10 f. 500,—. Pascalstraat 11, Oranjestad.

FORD MUSTANG Mach I 1973, fully equipped Voor informaties Danilo Sanchez, Rondweg 21, tel. 2369.

CHEVROLET Impala convertible 1972, excellent condition, low milleage, V/8, power. Call 9-3685.

PATIO SALE - Dec. 6 + 7, 9 a.m. - 5 p.m. Sterio equipment, elec. typewriter scuba equip., clothing, misc. articles, automobile. Seroe Colorado, bung. 330, phone 9-3685.

USED showcases and radio console Philips. Contact: Croes, tel. 5538 - 5534.

BROMMER Honda CB100 met helm f. 550,—; helm f. 50,—. Spaans Lagoenweg 24.

ENGELS gaand rijpaard, zeer lief karakter. Camai 18, Noord.

EETKAMERSET met buffet + glazen kast. Nassaustraat 156.

SET DI COMEDOR nobo-nobo, moderno, consistiendo di stoel, buffet y mesa di f. 2000,— pa f. 1250,—. Tel.: 6997.

BANKSTEL, boekenkast, sunfish. Kamerlingh Onnesstraat 21.

GEHELE INBOEDEL. Madiki 91.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED aircondition room. Ponton 68-C.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEMEUBILEERD huis, omgeving Oranjestad - Malmok, met 3 airco slaapkamers. $ 300,—. Tel.: 4782 na 5.00 uur.

ONGEMEUBILEERD woonhuis met 3 slaapkamers, liefst omgeving Oranjestad. J. C. Boer, tel. 4537.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP in de huishouding, 5 dagen per week. Santa Cruz 82.

DIVERSEN ARUBA

LERARENECHTPAAR zoekt woningruil-partners op Bonaire of Curaçao, ± 22 - 29 december 1975. van der Kooi, Brazil 23b, San Nicolas, Aruba (N.A.).

[S]ectie *Opvoeding voor bevrijding en gemeenschap:*

[A]nalfabetisme groeit sneller [d]an de bevolking toeneemt

[Er] zijn even veel [ge]loofs analfabeten [a]ls ongeletterden

IN VOORBIJE JARE HADDEN [al]fabetisatie-programma's een hoge [pri]oriteit bij de kerken, overheden en [de] Unesco. Toch groeit het [an]alfabetisme sneller dan de [be]volking toeneemt. Het aantal [an]alfabeten is dan ook groter dan een [paa]r jaar geleden het geval was. Daar [kom]t nog bij, dat pas gealfabetiseer[de]n dikwijls geen leesmateriaal [he]bben, in het bijzonder in hun [m]oedertaal zodat zij hun nieuwe [vaa]rdigheid ook weer gauw verliezen. [De]genen die kunnen lezen krijgen [ge]controleerd nieuws onder hun neus [en] gemanipuleerde advertenties. Velen lezen zonder de betekenis van [hetg]een zij lezen te begrijpen. Zowel [i]n de onwikkelde als in de [o]ntwikkelingslanden betekent het [fe]it, dat iemand kan lezen en [s]chrijven nog niet, dat dit in een [ve]rantwoordelijk burgerschap resul[te]ert. Zo staat te lezen in de inleiding [o]p het studiemateriaal dat verzameld [is] met het oog op de komende [A]ssemblee van de Wereldraad van [K]erken over het onderwerp Opvoe[di]ng voor bevrijding en gemeenschap.

Worden mensen, die lezen zich [b]ewust van de economische en [s]ociale krachten in hun leven? Worden zij er zich bewust van hoe [sa]men te handelen om hun eigen lot [t]e bepalen? Zouden radicaal [v]erschillende alfabetisatie-opleidin[g]en een meer bevrijdend effect hebben op mensen en bijdragen aan [d]e informatie van de menselijke [g]emeenschap? Kunnen alfabetisatie[p]rogramma's de bevolking helpen bij [d]e ontwikkeling van een globaal [b]ewustzijn en geweten? Zo kan men [zi]ch afvragen. Om deze reden moeten [c]hristenen en allen die samen werken [o]m dit soort programma's in hun [l]and te ontwikkelen de resultaten daar [e]valueren en een moderne aanpak [k]iezen, welke het alfabetiseren [e]ffectiever maakt. Daarbij moet men duidelijk in de gaten houden, dat elk [m]enselijk wezen geconditioneerd is, [s]peciaal in zijn jongste jaren, door de [f]amilierelaties, en door de ervaringen [o]p school en op het werk. Onze [h]ouding, onze vooroordelen; de [m]anieren waarop we ontvangen en [c]ommuniceren worden allemaal [g]eschapen door een proces, dat [g]enoemd wordt de socialisatie.

Christelijke opvoeding heeft altijd [g]etracht mensen te vormen door hen [i]n een christelijk genootschap op te [n]emen. In onze gemeenschappen [e]chter worden de mensen onderwor[p]en aan alle mogelijke soorten van [o]nderdrukking, welke voor hun [b]ewustzijn verborgen zijn en [d]aardoor buiten hun controle liggen. [M]aar toch zijn we niet hulpeloos. We [m]oeten, aldus de algemene beschou[w]ing een bewustzijn opbouwen over [w]at de mensen onderdrukt, door [d]eze processen van socialisatie, door [d]e krachten achter deze onderdruk[k]ing te identificeren en door dan op [t]e treden en ons en anderen te [b]evrijden. Binnen de kerk moeten we [z]orgvuldig deze conditionerende [k]rachten analyseren, welke we [k]unnen beinvloeden en hen positief [p]roberen te versterken en te bewaren [t]egen negatieve effecten.

Voor de bezinning op dit [op]voedingsthema heeft men materiaal [v]erzameld van over de gehele wereld. Het zou te ver voeren om uit de grote [v]erscheidenheid van citaten een [r]avenante bloemlezing op te stellen. Wel blijkt echter duidelijk, dat voor [d]e kritische mensen over de gehele [w]ereld het onderwijs een probleem [v]ormt, dat men aan wil pakken via [h]et bewust maken van de mensen van [h]un situatie. Zonder ook maar te [k]unnen streven naar volledigheid [h]ierbij een enkel citaat.

Voor ontwikkelingslanden welke te hoog grijpen door meer dan zij [e]igenlijk kunnen investeren in het [o]nderwijs met de stille hoop om hun [e]conomische winsten op latere [d]atum zo groot mogelijk te maken, [zijn] de onmiddellijke returns de werke[l]oosheid van schoolverlaters en het [a]anzwellen van degenen die naar [w]hite collar jobs zoeken, zo stelt Walter Blege uit Ghana vast, die als [ho]ge ambtenaar aan het ministerie [v]an Onderwijs van dit land is [v]erbonden. Hij stelt iets verder nog [vas]t, dat de ervaring van Ghana na de [o]nafhankelijkheid heeft geleerd, dat [o]nderwijs voor een selecte bureaucra[ti]e niet alleen ouderwets is, maar ook [s]chadelijk voor de economische en [s]ociale ontwikkeling. Onderwijs voor [d]e administratie is het onproductieve [t]ype onderwijs. Nog wat later merkt [hij op dat] het lesprogramma van ons schoolsysteem is een instrument van vervreemding. De scholen produceren gealfabetiseerden die nauwelijks gevormd zijn wat de cultuur uit hun naaste omgeving betreft.

De problemen van veranderingen op onderwijsgebied in ontwikkelingslanden zijn complex en vicieus. De verandering kan daarom niet op een enkel front worden ingevoerd. Over de gehele linie genomen ligt de oplossing ook niet in de school. Zij zijn verbonden met vragen als: wil de overheid echt sociale rechtvaardigheid? Wat is de leefstijl van de premier en zijn ministers? Hoe goed wordt de loodgieter betaald en de monteur? Wat voor economische prikkels zijn er voor de boeren? Wat voor rol ziet de bevolking weggelegd voor de school? Aldus Walter Blege uit Ghana.

Een stem uit Azie: Theresa Chong-Carino in een beschouwing over het studenten verzet in zuidoost Azie. Zij schrijft: inflatie en groeiende werkloosheid hebben een gevoel van onzekerheid doen toenemen onder de studenten, welke niet zoveel verschilt als die onder de arbeiders. In Thailand bereiken de universiteiten en colleges jaarlijks twintigduizend diploma's uit, terwijl slechts de helft van de gediplomeerden aan werk kunnen komen. Hetzelfde is het geval in Indonesie, de Philippijnen en de meeste andere Aziatische landen. Zij merkt op, dat het creëren van een mythe een belangrijk element is in het koloniale onderwijs. Een van die mythes is de stelling, dat iedereen gelijke kansen heeft in en via het onderwijs. Een andere bekende mythe is de superioriteit van het blanke ras. De schrijfster zegt ergens anders nog dat de rol welke zo'n onderwijssysteem speelt bij het handhaven en het legitimeren van de klasse-gemeenschap nog belangwekkender is. Op de eerste plaats: gelijke mogelijkheden bij het naar school gaan, geeft de illusie dat er inderdaad een gelijke mogelijkheid is om te concurreren in een systeem, dat in feite gericht is op de economische en culturele achtergrond van de midden- en hoogste klasse. Het is geen wonder dat een groot percentage van kinderen uit arbeidersgezinnen uit de onderwijs-molen valt voordat zij twaalf of dertien jaar zijn. En dan wordt hen nog op het hart gedrukt dat zij er zelf in feite de schuld van zijn, dat zij mislukt zijn, omdat zij van een lagere intelligentie zijn of omdat zij niet genoeg gestudeerd hebben. Het is daarom logisch dat zij ergens onder aan de ladder gaan staan, terwijl de beslissingen toe blijven behoren aan de knapsten en de besten.

Het onderwijs is niet alleen een probleem in de ontwikkelingslanden, ook in Europa tobt men er mee. Prof. Karl Ernst Nopkow van de universiteit van Tubingen in Duitsland hield op een studiebijeenkomst van de Evangelische kerk een inleiding over deze problematiek. Hij sprak daarbij onder meer over de zogenaamde comprehensive school. Doel daarvan is de ongelijkheid in onderwijsmogelijkheden te beperken. Maar de oude ideeën gaan voort met de nieuwe structuren te animeren. Het genadeloze ideaal van „te willen bereiken" is nog steeds overheersend in de Duitse scholen, of zij nu traditioneel zijn of modern. Dit vindt zijn uitdrukking in het rigieële machinerie van de selectie, de constante testen om de vooruitgang te meten en het overdreven belang, dat gehecht wordt aan (cognitive) leer-resultaten. Inderdaad, enige nadruk op het bereiken is zeker goed, maar wat verschrikkelijk is, dat is het feit, dat het leer-proces in onze scholen een competitie is tussen individuen Onze leerlingen leren te concurreren met elkaar. Zij leren niet samen te werken met elkaar. Zij leren niet mét en vóór elkaar te werken, maar tegen elkaar. Het idee van sociaal leren in en voor de gemeenschap is bijna onbekend in onze scholen. Aldus prof Nipkow.

De scheiding op de comprehensive school naar geschiktheid betekent bijna altijd, dat de kinderen ook naar hun sociale achtergrond worden gescheiden: de kinderen van de dokter en de advocaat komen zo goed als zeker allemaal tegen in de A/groep, de kinderen uit de zogenaamde lagere sociale groepen treffen elkaar in de C- en D-groepen. Het systeem is dus discriminerend in twee opzichten: in de sancties, welke het oplegt ten aanzien van het cognitief leren en in de sancties ten aanzien van de sociale uitwisseling.

Onze scholen zijn broeikasten van vervreemdend leren. Het leren is niet werkelijk het leren van het kind zelf, het offert het kind op aan het systeem en zijn sociale functie.

Dichter bij huis gehaald, uit Latijns Amerika, is de analyse van Hugo Ortega in Encuentro, welke dateert van 1972, waarbij hij de protestantse kritiek op dit gebied belicht. Daarin staat onder meer te lezen: het onderwijs, zoals het gepresenteerd wordt in onze landen is niet gericht op de volle ontwikkeling van de menselijke mogelijkheden van de menselijke persoon zodat hij een verantwoordelijke plaats in de gemeenschap, waarin hij leeft kan gaan innemen. Evenmin helpt de onderwijsstructuur de opwaartse beweging van de lagere klassen zodat zij het fundament kunnen leggen voor een echte nationale bevrijding. Het huidige onderwijs bereidt een mens voor als was hij een investering in het onderwijsproces van het sociale systeem, dat ten uiterste de status van overheersing en afhankelijkheid bevordert, waaraan onze landen lijden. Het bouwen van meer scholen en universiteiten voor het onderwijsproces zal dit onrechtvaardige systeem slechts prolongeren.

Hij stelt verder vast, dat het hetzelfde gesteld is met het christelijk onderwijs. Er zijn evenveel geloofsanalfabeten als er mensen zijn die niet kunnen lezen en schrijven. Ook het christelijk onderwijs is niet gericht op de volledige ontwikkeling van de menselijke persoon.

Een jaar eerder was er een conferentie geweest van Jesuieten-onderwijzers uit twaalf Latijnsamerikaanse landen in Mexico. In hun rapport staat onder meer te lezen: het is de schreeuwende onrechtvaardigheid van de non-educatieve structuren welke de gelijkheid op onderwijsmogelijkheden practisch onmogelijk maakt.

Organiseren is onderwijzen, zo luidt een artikel van Richard Harmon over het zogenaamde community action group work in de VS, waarbij machtelozen macht leren krijgen. Wat men in dit proces allemaal leert? Duidelijkheid over de institutionele macht, over het gebrek aan burgerlijke macht zonder grote organisaties, over wie de echte vijanden zijn, hetgeen het opbreken van talrijke stereotiepen inhoudt. Hoe men mensen tot actie moet krijgen, hoe te leiden. Helderheid over het eigen belang. Het onderwerpen en de dynamiek van acties. En ook inzicht krijgen in de delen van de identiteit van een persoon, waar hij deed, wat hij deed in de loop der geschiedenis; zijn relaties met zijn familie, vrienden, vijanden.

In het Wereldraad-bezinningsmateriaal is ook een samenvatting opgenomen van een familiegroepssysteem, dat in Canada wordt gepractiseerd waarbij een groep gezinnen — in welke opbouw ook alleenstaanden zitten — gunstig uitwerkt. Zo'n groep komt regelmatig bijeen over een langere periode om leer-ervaringen uit te wisselen. Een dergelijke aanpak lokt reacties uit als: in een tijdperk waarin de kloof tussen de generaties dikwijls zo benadrukt wordt is het heel voldoeninggevend een deel te zijn van een groep, waarin mensen van allerlei leeftijd elkaar ten eerste waarderen. Een andere reactie: Teenagers kwamen tot de conclusie dat een dergelijk systeem hen deed realiseren, op welke wijze hun ouders uniek zijn, waarbij zij toleranter werden bij het accepteren van de ouderlijke zeden. Tot zover enige grepen uit het bezinningsmateriaal van de Wereldraad voor de Nairobi assemblee.

KERK EN WERELD

WILLEMSTAD. De ongeveer tweeduizend deelnemers aan de Wereldraad-assemblee zijn op dit ogenblik al aangekomen in de hoofdstad van Kenia, Nairobi, of staan op het punt de reis aan te vangen. Tot 10 december zullen zij het proces, dat een dergelijke samenkomst is, ondergaan, al dan niet actief. Het thema Christus bevrijdt en verenigt zal vanuit verschillende gezichtspunten bekeken worden. Met het oog op deze belangrijke vergadering publiceert Kerk en wereld hierbij korte samenvattingen uit het studiemateriaal dat door verschillende secties was opgesteld. Eerder is dit al gebeurd met andere materiaal voor deze Assemblee

Assemblee-sectie Gemeenschap zoeken:

Streven naar eenheid geen exclusief christelijke zaak

CHRISTENEN GELOVEN, dat de Zoon van God het menszijn aanvaard heeft voor alle mensen, van alle leeftijden en culturen en dat dit de basis is voor de fundamentele menselijke behoefte naar gemeenschap. In Hem omvat Gods liefde en verlossing alle hoeken van de aarde. Het hoofdthema van de komende assemblee — Jezus Christus bevrijdt en verenigt — interpreterend dienen de christenen te erkennen en te vieren dat Christus de mensen kan bevrijden en om zo gemeenschap te verwerkelijken. Hij wil, dat alle menselijke wezens als buren van elkaar leven, of zij zich nu christenen noemen of niet. We aanvaarden, dat we speciaal geroepen kunnen worden om een bijzondere gemeenschap te vormen, de kerk, en we moeten daar dankbaar voor zijn, maar ook zelfbeheerst en kritisch ten opzichte van onszelf ten aanzien van dit privilege.

De geschiedenis vraagt ons onszelf te ondervragen op welke wijze onze bijzondere gemeenschap verbonden is met de andere gemeenschappen — in een angstig isolement of als triomfalistische uitbuiting of als een zichzelf rechtvaardigende — of als een zichzelf gevende missie? Wij geloven, dat bij het zoeken naar een wijdere en diepergaande gemeenschap Christus het is, die verenigt en dat zijn streven naar gemeenschap, naar een wereldgemeenschap in Hem begonnen is en in Hem voltooid zal worden. Zo staat te lezen in het studiemateriaal voor de Assembleesectie: Gemeenschap zoeken - het gemeenschappelijk zoeken van de mensen van verschillende geloof, cultuur en ideologie.

Het zoeken naar eenheid is niet een exclusief christelijke activiteit. In het oog van de ontwikkelingen van een snel groeiende en regionale onderlinge afhankelijkheid door de technologische civilisatie, worden volkeren van verschillend geloof, cultuur en ideologie uitgedaagd om persoonlijke waarden en patronen van gemeenschap te zoeken, welke geen belemmering betekenen voor de vrijheid maar ook geen oneerlijke druk opleggen, om het verleden te breken of om zich te conformeren met het tegenwoordige.

Wij erkennen, aldus de werkgroep, dat het verlangen van de christenen naar zekerheid en identiteit in de bestaande machtsstructuren en in ghetto-gemeenschappen nog kan blijven voortbestaan, dat de kerk zich te dikwijls nog manifesteert als een wettelijk instituut en dat we het te weinig de moeite waard hebben geacht op geheel open te staan voor alle geloofsrichtingen, culturen en ideologieën van onze buren. Bij het pogen ons te verenigen met deze buren in een gemeenschappelijk zoeken van gemeenschap, zijn wij geroepen onze angst opzij te zetten en om met eerbied naar elkaar te luisteren om wegen te vinden om samen te werken.

Er doen zich daarbij verschillende typen van situaties voor, welke elkaar kunnen overlappen zoals een pluralistische situatie, waar in een multi-religieuse context fundamentele vragen naar boven kunnen komen zoals de persoonlijke vrijheid en de natuur van de gemeenschap.

Uitvoerig wordt op verschillende aspecten ingegaan. Zo komen onder meer de spelregels aan de orde voor de godsdienstige ontmoeting. Het principe moet zijn, dat het echt om een godsdienstige ontmoeting gaat. Dit heeft tot gevolg dat de ontmoeting vrij moet zijn van apologetische invloeden, omdat het in de apologie gaat om het bekeren van de ander. De ontmoeting moet de uitdaging en open zien van het verliezen van een (bijzonder) geloof en religie samen. Een echt godsdienstig mens is geen fanaticus noch iemand, die pretendeert alle antwoorden op zak te hebben. Hij is ook een zoeker, een pelgrim en hij gaat op niet-gebaande wegen vooruit, elk ogenblik opnieuw zijn pad ontdekkend. Tot een godsdienstige ontmoeting komen is echter een uitdaging en een risico. Hij moet en nieuwe arena betreden zonder vooroordelen en van tevoren vastgelegde oplossingen. Hij gaat de ontmoeting ongewapend aan en is bereid om zelf bekeerd te worden. Hij kan zijn leven verliezen, hij kan ook opnieuw geboren worden.

Religie is echter geen privé zaak, het is niet alleen een link met het absolute, het is ook een verbinding met de mensheid, het heeft zijn traditie, het heeft een historische dimensie. De godsdienstige ontmoeting is dus niet de samenkomst van twee of meer individuen in hun strikte privé capaciteit, los van de godsdienstige tradities, waaruit zij voortkomen. Een echt godsdienstig mens draagt men zich mee de last van de traditie en de rijkdom van zijn voorgangers; hij is geen officiële vertegenwoordiger, om het zo te zeggen, alleen maar sprekend namens de anderen, hij is een levend lid van een gemeenschap, een geloviger van een levende godsdienstige traditie.

Deze ontmoeting is ook niet een zuiver ecclesiologisch gebeuren. Het is een godsdienstige ontmoeting in geloof, hoop en liefde. Met geloof wordt een houding bedoeld, welke de eenvoudige feiten overstijgt en ook de dogmatische formuleringen van de verschillende confessies; we discussieren niet over systemen, maar over werkelijkheden en de manier, waarop deze werkelijkheden gekleed kunnen worden zodat zij voor iedereen wat te betekenen hebben; met hoop bedoelt men de houding van hopen tegen alle hoop in, waarbij men als het ware over de eerste menselijke obstakels springt, maar ook over alle soorten van zuiver profane gezichtspunten, waarbij men tot de dialoog overgaat alsof men gedwongen wordt tot een heilige plicht. Met liefde bedoelt men tenslotte de kracht welke ons voortdrijft tot onze medemensen en welke ons doet ontdekken in hem, wat ons juist ontbreekt. De echte liefde is niet uit op overwinningsgezindheid maar verlangt er naar tot een gemeenschappelijke erkenning te komen van de waarheid, zonder daarbij alle gevarieerde tonen en muziek te laten verdwijnen van de slechts ene maar toch polyphone symphonie. Samenvattend, aldus Panikkar, is de godsdienstige ontmoeting een godsdienstige en dus heilige zaak, waarlangs wij door de waarheid opgepakt worden; het is een creatieve godsdienstige daad, waarin de echte vitaliteit van de godsdienst zichzelf manifesteert.

Noemen we de ontmoeting een dialoog, dan is het behartigenswaardig te luisteren naar wat Analadoss S.J. hierover zegt: onze ervaring met de dialoog is, hoe pril ook, dat deze ons er toe gebracht heeft te geloven, dat een echte dialoog niet plaats heeft op het niveau van het intellect of een filosofische discussie, of als het vergelijken van systemen maar op het niveau van de godsdienstige ervaring. Het is daar dat we onze eenheid met elkaar vinden allemaal staande voor God, de verschillen in doctrine te boven gaande, deze niet negerend, maar op een dieper niveau dezelfde dynamiek ontdekkend, hetzelfde zoeken, hetzelfde verlangen, dezelfde orientatie. De echte dialoog moet van deze gemeenschappelijke grond starten en naar buiten en naar boven werken, om het zo te zeggen. Het eindigt niet met ervaring, maar begint daarmee. Woorden kunnen slechts symbolen zijn van deze ervaring. Samen bidden, dat schijnt het begin en de basis van de dialoog te zijn. Aldus het bezinningsmateriaal van de komende assemblee.

NAIROBI 75

Wereldraad-assemblee voor probleem:

Wat kunnen kerken doen aan kwaliteit van leven?

Technologie mogelijk nieuwe vorm overheersing

DE ARMOEDE EN DE onmenselijke omstandigheden, waarin tweederde deel van de mensheid op dit ogenblik verkeert is een schreeuwende werkelijkheid, ondanks de pogingen van de arme landen om de ontwikkeling op gang te brengen. De vooruitzichten voor het jaar 2000 — precies 25 jaar verwijderd van deze Assemblee van de wereldraad van kerken — duiden op een verdubbeling van de bevolking juist in dat deel van de wereld, waar de honger en de armoede heersen. Duurt de huidige situatie voort dan betekent dit minstens een verdubbeling van de huidige ellende. De samenkomst van de Wereldraad halverwege dit ontwikkelingsdecennium moet daarom op bijzondere wijze rekening houden met wat deze uitdaging in feite betekent voor de kerken in de wereld.

Paradoxaal genoeg lijken de rijken terzelfdertijd vastbesloten de toegenomen welstand zeker te stellen, waarbij men de toename aan wat als negatieve effecten van deze welstand gevoeld wordt, op de koop toe neemt zoals verdere vervuiling, energiecrisis enz. En aan beide kanten van deze groter wordende kloof schreeuwen de mensen voor een beter leefklimaat, voor grotere vrijheid. De Assemblee krijgt dus te maken met kwesties, welke in Upsala opgekomen zijn en welke sedertdien centraal zijn komen te staan in de oecumenische dialoog.

Er is voorgesteld dat de Assemblee zich bezig houdt met drie aspecten van dit probleem: de nieuwe dimensies bij het zoeken naar ontwikkeling, de sociale verantwoordelijkheid in een technologisch tijdperk en de criteria voor de kwaliteit van het leven. Zo staat te lezen in het studiematerlaal ter voorbereiding van de Vijfde assemblee in Nairobi. De betrokken sectie houdt zich bezig met De menselijke ontwikkeling; de dubbelzinnigheid van de macht, technologie en de sociale kwaliteit van het leven.

Aan de Assemblee wordt het volgende ter overweging gegeven: wat kunnen de kerken doen aan de strijd van de armen en niet-bevoorrechten om actief deel te nemen aan het ontwikkelingsproces, zodat zij een rechtvaardiger deel van de voordelen van de ontwikkeling krijgen? Welke taak ligt er voor de kerken weggelegd op de noodzakelijke snelle sociale verandering tot stand te brengen? Wat bij het veranderen van de internationale structuren op economische gebied, zodat er een einde komt aan de situatie dat de armsten steeds weer de dupe worden van zaken als een energiecrisis?

Diepgaand zal men, aldus dit studie-materiaal, de volgende omstandigheden moeten bestuderen het gebruik en het misbruik van de macht door de staat, de particuliere ondernemingen, het leger en de kerken bij de ontwikkelingspogingen; de relaties tussen kerk en staat in het ontwikkelingsproces en tenslotte het eigendom en het verantwoordelijk beheer van de mondiale natuurlijke hulpbronnen.

Wat de technologie betreft wordt erop gewezen, dat de ontwikkeling daarvan nieuwe vormen van overheersing kan oproepen en een bedreiging van de traditionele waarden kan betekenen. Dit houdt een dreigende overheersing in door de deskundigen over degenen in wier dienst zij staan. De vraag moet onder ogen worden gezien wat de kerken kunnen doen om het overwegen van de ethische implicaties van de talrijke nieuwe ontdekkingen op wetenschappelijk en technologisch gebied aan te moedigen, waarop dit ogenblik een specifieke ethische begeleiding ontbreekt.

De bezorgdheid voor de kwaliteit van het menselijk leven houdt in, dat men criteria moet gaan hanteren om dit te meten. Op het ogenblik is dat zeer moeilijk. De Assemblee aldus het studiemateriaal, kan een bijdrage leveren aan het opstellen van oecumenische criteria voor de kwaliteit van het leven. Het ontbreken van een duidelijk onderscheid tussen wat nodig is en wat overdadig is heeft geleid tot een consumptiementaliteit, een van de kwalen waaraan de welgestelde naties momenteel leiden. Wat kunnen de kerken doen aan de levensstijl? Hoe kunnen de christelijke kerken de christenen opvoeden zodat zij zich een gewetensvolle solidariteit eigen maken? Bij het zoeken naar menselijke ontwikkeling is er een groeiende erkenning van de plaats en de rol van de macht technologie en de sociale organisatie aldus het slot van de sectie-beschouwing Terzelfdertijd echter zijn deze factoren van nature dubbelzinnig. De vraag is nu in feite hoe kunnen de kerken degenen helpen, die onzeker of verward worden door het dilemma, welke beslissingen men moet nemen.

Einde van oecumenische beweging?

NAIROBI ZOU best eens het einde van de oecumenische beweging kunnen zijn. De oecumenische beweging zoals we die gekend hebben. In feite wordt dit door sommige mensen voorspeld, die zeggen, dat in Nairobi sommige kerken uit de rijke landen het zullen opgeven, omdat zij de oecumenische beweging te pijnlijk vinden om nog verder te verdragen. Dit is een opmerking van David Gill over de komende Assemblee. Hij is niet de eerste de beste, want hij is als staflid verbonden aan de Wereldraad. Hij was degene die het bekende rapport over Geweld en geweldloosheid samenstelde. Maar, zo voegt hij eraan toe: persoonlijk geloof ik niet, dat dit zo snel zal gebeuren. Want steeds weer in de geschiedenis van de oecumenische beweging heb ik gezien, dat die oecumenische gemeenschap onder grote spanning kwam te staan, maar steeds weer heeft ze die weten uit te houden.

Amigoe's

English Companion

Grenada admitted to SELA as 26th member

Latin American council will meet on January 4

CARACAS — The Latin American Economic System (SELA) completed its constitution as the first regional integration agency to group the 26 nations of the continent and to exclude the United States.

This was achieved on Wednesday in a ceremony in the Venezuelan Foreign Ministry with the official admission of Grenada, whose government had approved the agreement a week ago.

The minister without portfolio of that country, Senator Denek Knight, signed the constituent act, turning Grenada into SELA full member number 26, Number 25 was Barbados.

The entrance ceremony of the new member was presided over by Jaime Moncayo, SELA secretary and was attended by Venezuelan acting Foreign Minister, Jorge Gomez Mantellini and other Venezuelan officials.

Moncayo told "Prensa Latina" of his satisfaction with the new admittance and deemed it "very important", because it makes SELA the first agency established with "the participation of all Latin American countries."

He said that since its constitution in october in Panama SELA's main task has been to achieve the incorporation of all the nations on the continent. He added that now the agency will begin to carry out its tasks.

Moncayo announced the immediate job of organizing the meeting of the Latin American council to be held January 5 through 14. During the first few days the experts will meet and later the Ministers.

The Latin American council is made up to the Ministers of all the governments and, during the council meeting, will approve the first SELA work program.

Moncayo said that one of the matters to be dealt with will be coordination for the next meeting of the United Nations conference on trade and development (UNCTAD) to take place in May 1976.

According to the agency's secretary, this will be the first meeting to which SELA will carry the unified stance of all Latin America.

SELA's work programme, said Moncayo, also envisages the linking up of various Latin American integration schemes to give impetus to the process.

Dutch Minister threatens to resign

THE HAGUE. — Dutch Social Affairs Minister Jaap Boersma made a veiled threat last night to resign unless reasonable barriers were erected to try and stop the rising tide of unemployment. Mr Boersma warned that if it was made inpossible for him to do everything possible within reasonable limits to counter the disastrous repercussions of the present economic recession — particularly the expected increase in unemployment — then he could not longer carry his responsibility as Social Affairs Ministers.

He said that in that case he would have to consider the consequences.

Solemn Te Deum for Juan Carlos

MADRID — King Juan Carlos presided over a mass yesterday to seek divine guidance in his new reign. It was the first major state ceremony since General Franco was buried last Sunday. Foreign dignitaries at the mass included French President Valery Giscard d'Estaing, West German President Walter Scheel, Britain's Prince Philip and US Vice President Nelson Rockefeller. A crowd with placards and banners saying "Viva el rey" (long live the king) cheered as King Juan Carlos arrived with Queen Sofia at the 16th century San Jeronimo church in a black saloon car.

Fiat chaiman's kin kidnaped in Italy

TURIN, ITALY — A relative of Fiat chairman Giovanni Agnelli disappeared in Turin Wednesday night and police said she had almost certainly been kidnapped. They said the car belonging to signora Carla Ovazza, 53-year-old mother-in-law of signor Agnelli's daughter Margherita, was found parked normally near her house.

Indonesia intervenes in Portuguese Timor

DILI, TIMOR — Fretilin military commander Rogerio Lobato yesterday reported continuing naval and air bombardement of Atabae, East Timor, by pro Indonesian forces. Senhor Lobato said the border command reported that three Indonesian ships bombarded the town for an hour. The bombardement was supported by an air attack, the Fretilin leader said. Informed sources said that Indonesian Foreign Minister Adam Malik was planning to leave here on Sunday for Atambua, Indonesian West Timor, to brief the UDT and Apodetti on his Rome talks with Portuguese Foreign Minister Ernesto Melo Antunes early this month. Mr Malik said yesterday that his government would guarantee the safety of Fretilin delegates who wanted to meet him at Atambua.

Lynette Fromme guilty of attempted murder

SACRAMENTO (CALIFORNIA). — A federal jury last night found Lynette "Squeaky" Fromme, a follower of mass murderer Charles Manson, guilty of attempting to kill President Ford.

Miss Fromme, the first woman ever accused of trying to assassinate a U.S. President, faces a possible life term under a federal law passed in 1965 following killing of President Kennedy. She will be sentenced on December 17th.

The freckled-faced, red-haired Miss Fromme who pointed a loaded but uncharged 45-calibre pistol at Mr Ford here on September 5th, was not in the court to hear the verdict.

Boycotting her own trial because she was not allowed to call Manson as a witness, Miss Fromme stalked out of the court minutes before the verdict after telling U.S. District Judge Thomas McBride that she would hear the decision over a loudspeaker in her cell on the floor below.

MPLA claims success against rival groups

LONDON. — The Popular movement for the liberation of Angola (MPLA) said on Luanda radio it still holds the key town of Malanje and had routed its foes at Caxito, just northeast of the capital. A communique rejected claims by the rival Unita — the National Union for the total independence of Angola — that it took Malanje in central Angola last week and with it Russian and Cuban prisoners. These were "all blatant lies", the communique said.



SOESTERBERG — President Julius Nyerere of Tanzania last Sunday arrived at Soesterberg for an official visit to Holland. The photo: Queen Juliana welcoming him.

Israeli incursion into southern Lebanon

TEL AVIV — An Israeli army patrol blew up a house just inside Lebanon on Wednesday and returned with a prisoner suspected of helping guerrillas, an army spokesman said here today. He said the patrol was combing the area between Israel's northern border town of Metulle and the village of Kfar Kela about a mile (less than two KMS) inside Lebanon. It was fired on from the house and retaliated, the spokesman said. The patrol sustained no casualties, he added.

Spiro Agnew to write memoires

SINGAPORE — Former US Vice President Spiro Agnew will write his memoires next year to tell the true story of his resignation, he said here today.

Mr Agnew who resigned as vice president on October 10, 1973, after offering a plea of no contest to a charge of tax evasion told newsmen: "The true story of my resignation has not been told yet".

He is in Singapore in the course of a world tour after finishing his first novel — Canfield's decision.

Mr Agnew said he took up writing "because I didn't know what to do for a while after my resignation", and "basically to make a living".

China launches its fourth space satellite

PEKING. — China launched its fourth space satellite on Wednesday in a further demonstration of the country's scientific progress.

The Chinese press splashed the news of the launching, with the official People's Daily calling it a "fresh achievement won by the whole party, the whole army and the people throughout the country".

Almost identical wording was used to announce Peking's previous space shot on July 26.

No indication was given of the purpose of the satellite which, like the last one, orbits the earth every 91 minutes. Observers here believe it is probably an observation spacecraft.

Wall Street stocks

NEW YORK. — Due to Thanksgiving Day the U.S. stock markets remained closed yesterday.

Nazi murderers stand trial in West Germany

DUESSELDORF, WEST GERMANY— Sixteen people, among them six women, went on trial here charged with complicity in mass murders at the World War Two nazi concentration camp of Maidanek, in Poland.

The accused, aged between 54 and 72, were guards and medical orderlies at the camp where 250.000 people died, according to a court statement. Soviet and Polish estimates put the number at around one million, most of them jews.

Poster campaign revived in China

PEKING. — Chinese Education Minister Chou Jung-Hsin is one of the targets of a poster campaign waged by students at Peking university, informed sources said today. The sources said the posters had been pasted up recently and also attacked lecturers and senior officials for pushing a "revisionist policy" in education. Foreign students have been prevented from reading the posters which are on walls hidden behind matting screens, the sources added.

Arafat rejoices at Soviet political help

MOSCOW. — Palestine Liberation Organisation (PLO) leader Yasser Arafat yesterday described as "of great importance" the recent Soviet initiative for a resumption of the Geneva Middle East peace conference, with Palestinian participation.

Mr Arafat was speaking in an interview with the official Soviet news agency Tass. He arrived here on Monday for talks with Soviet officials which Arab sources said he had now concluded.

The Palestinian leader said the Soviet move envisaged compliance with a United Nations resolution on cooperation and contacts with the PLO, regarding the organisation as an equal partner with others in the Middle East conflict.

Lebanese in favor of anti-zionism resolution

AMMAN — A number of moslem and christian religious leaders have expressed deep concern at an appeal from the world council of churches (WCC) to the United Nations to rescind its resolution equating zionism with racism. They said in a cable to the WCC conference being held in Nairobi that they felt disappointed at the "unexpected" decision.

"We had attached great hope to the conference siding with justice on the Palestine tragedy and preservation of sacred places against desecration", the cable added.

British soldiers shot at Irish border

BELFAST. — Gunmen yesterday sniped for 10 minutes at a British army checkpoint in the Northern Ireland border province of South Armagh, where three soldiers died in an Irish Republican Army (IRA) attack five days ago. An army spokesman said the unidentified gunmen opened fire with rifles from across the border with the Irish Republic. Troops manning the checkpoint fired back but the army said it had no reports of casualties on either side.

Ford bails New York City out of bankruptcy

WASHINGTON. — President Ford has offered New York City federal loans of up to 2,300 million dollars a year until mid-1978 to help it avoid default and cure its chronic financial ills. The loan offer has to be approved by Congress, and this was generally expected upon its return on December 1st from the Thanksgiving holiday recess. Governor Hugh Carey and other New York city officials indicated that they felt Mr Ford's plan was adequate.

PARIS — A French socialist leader has angrily denied an accusation by Prime Minister Jacques Chirac that the socialists supported extreme leftist attempts to disorganise the army. M. Gaston Defferre, speaking in the name of the party, said M. Chirac was acting in bad faith in making the charge. The Premier, in a vehement attack on the socialists in parliament, charged that they "wanted to organise disorder in army ranks".

The dispute follows attempts by some conscripts to organise trade unions in the army. Military authorities say such unions are illegal and will not be tolerated.

Night in a gun sho[p]

IN MOST STATES, the burden of deciding whether to sell a gun to someone who may be a criminal or a nut — or both — falls on the fun store owner. It's not an easy task, as we shall see by joining Carleton Cartridge, owner of Ye Olde Shooting Shoppe.

"Good evening," Cartridge says to the tree men who enter his store. "Is there anything special I can show you?"

"Special?" one of them replies. "Yeah, Saturday night specials."

The three men laugh in a way that makes Cartridge uneasy. He also notices that one of the men has stayed near the door and is looking up and down the deserted street.

"Tony there is always making with the jokes," says a man named Earl. "Us three is really hunters and we're looking for some pistols."

"Pistols for hunting?" Cartridge asks. "Oh. Uh, well, if you're going after squirrels or rats I've got a nice little Rugger .22 here."

"Some of them is rats," Tony says, handing the .22 to Mike. "Mike here specializes in rats. But we're also gonna go after some bigger stuff."

"Then perhaps you ought to be thinking about rifles instead," Cartridge says.

"Naw, that takes the sport outta it," Mike says. "I think one of them Smith and Western .38's would be abouth right."

"It's Smith and West n dope," Earl says. "While he's looking at that, let me see one of them Colt .45's. I might just buy myself several."

"Several?!" Cartrigde exclaims. "There ain't no law against bying several, is there?" Earl asks, his eye narrowing.

"No, no, of course not! But speaking of the law, there is this stupid formality I have to go through. Uh, I have to ask you whether you are felons, drug addicts, or mental defectives."

"We sure ain't no kind of mental detectives," Tony replies as the others guffaw.

"Heh, heh," Cartridge says.

"Pretty soon," Earl snarls, "all them bleedingheart jerks is going to pass gun control of decent upstanding Americans who are outdoor lovers of nature."

Suddenly Cartridge remembers reading a news story about three men, identified as members of a Mafia mob, whose arsenal of guns was confiscated in a police raid. The men had escaped.

"Anyways," Earl says, "we want to buy a dozen of them Smith [...] Westons and a dozeh of them Co[lt] [...] He pulls out a sheaf of new $50 [...]

"That's certainly a lot of [...] Cartridge murmurs nervously [...] starts to pack the pistols.

"Yeah," Mike syas, "but they [...] all of them for us."

"That's right," Tony says [...] chuckle. "A lot of our budd[ies] [...] hunters, too, and we figured [...] these pieces... I mean guns... [...] make nice Christmas stocking [pre]sents.

"We really oughta have [...] gift-wrapped," he added, "but [...] sorta in a hurry. Anyways, [...] spirit that counts."

ROBERT YOA[...]

Loyalist in total control of Lisbon

LISBON — Loyal air force jets screamed low over Lisbon as Portugal's military leadership claimed the revolutionary south had failed to back Tuesday's short-lived leftist military rebellion in the capital. The armed forces high command said a "counter-revolutionary" coup attempt by paratroopers and leftist units in Lisbon had won only insignificant Popular support south of the river Tagus, which divides Portugal politically and geographically. But President Francisco Da Costa Gomes nevertheless called on three infantry regiments from the loyal central military region to reinforce Lisbon area as a safeguard against any new flare-up.

In the conservative northern city of Oporto, from where all radio and television broadcasts are being beamed while Lisbon remains under a partial state of seige, the military command reported that 15 more alleged conspirators had been flown in from the capital and imprisoned.

No early Brezhnev-For[d] meeting envisaged

WASHINGTON. — President [...] said last night that a meeting [...] Soviet communist party leader [...] Brezhnev would not be worth [...] until there is progress in reach[ing a] further stage in a nuclear [...] limitation agreement. He told a [...] conference that headway was [...] made on a second stage agreement [...] strategic arms limitations, but the [...] sides were not close enough to [...] a top-level meeting.

In the same news conference [...] revealed that he had specifi[cally] barred all U.S. intelligence ag[encies] from planning the assassination of [...] foreign leader. He was speaking a [...] after a Senate committee issued a [...] report detailing how the C[entral] Intelligence Agency plotted to kill [...] least five foreign leaders, includ[ing] Cuban Premier Fidel Castro.

US army generous with anti-tank missiles

WASHINGTON. — The U.S. army announced yesterday that it would deliver 8,700 wire-guided anti-tank missiles to Norway, Holland, Iran and Morocco.

The army did not say how many of the missiles of a type used briefly by Israel during the 1973 Middle East War, would be delivered to each country.

The missiles to be delivered to the four countries are part of an 81 million dollar contract with the Hughes Aircraft Company of California for a total of 33,000 wire-guided missiles.

Senate continues probe into CIA activities

WASHINGTON. — The Senate intelligence committee is to go ahead with its public hearings on secret operations in Chile by the Central Intelligence Agency, although senior Administration officials refuse to testify, the chairman, Senator Frank Church, said.

He said that both Secretary of State Henry Kissinger and CIA Director William Colby had declined to testify publicly on the agency's operations in Chile claiming it would damage American security.

Committee sources said former President Nixon was willing to testify under certain restricted conditions about his role in the Chilean operations. But the panel was likely to reject mr Nixon's conditions, it has added.